กอบกวัย

กรุงเทพฯ เดลิ เมล์

ออก รายวัน เปน ภาษา ไทย และ อังกฤษ

ปี ที่ ๔ ฉบับที่ ๑๐๗๙ กรุงเทพฯ วัน พุธ ที่ ๒๗ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๕๖ ราคาฉบับ ๒๐ สตางค์

ท่านเคยรู้สึกเหมือนเจ้าของรูปเหล่านี้ หรือ ถ้าเปนเช่นนั้น ยาเม็ดมาร์วินจะแปลงหน้าให้ชื่นบาน และจะให้เกิดความบรรเทิงใจด้วย

ลอง รับประทานยาเม็ดนี้ วันหนึ่ง แล้วเว้น วันหนึ่งสัก ๒ – ๓ ครั้ง

มีขายที่ห้าง จำหน่าย ยาบริสุทธิ์ทั่วเปนซารี อยู่ตรงกับปากตรอก ถนนใหญ่ ตรงข้าม แลนิ่งห้าง หมอเซ ลีกัก พระยาศรี อีกแห่งหนึ่ง

มีจำหน่าย ที่ ห้าง ขาย ยา หมอเซ ลีกัก พระ ยาศรี

อีกแห่ง หนึ่ง

ยาตา ไอยามา

ขวดเขียว มีรูปอย่างนี้

ของห้าง เค. ไอยามา ถนน พาหุรัด กรุงเทพ ฯ ยาหยอดตา ของนี้ ได้ปรุงขึ้นด้วย แพทย์ ทหาร บก ยี่ปุ่น มีศิลปะ ... พระราชทานตรา เปน ยา หลัง ... มาจากที่ได้ปรุงยาถวายนี้ขึ้น ... รักษาตา พลทหาร ยี่ปุ่น หลาย พัน คน ในระหว่างสงครามใน ประเทศ แมนจูเรีย ซึ่งมีฝุ่นฟุ้ง มาก จึงกระทำให้ทหารเจ็บตายา ขนานนี้ มีคุณวิเศษ นัก สำหรับแก้ตาใส ตามัวตา แดง เคือง ตา ตา และตากุ้ง ทั้งความเจ็บปวดในตาและโรค อื่นๆ ซึ่งเกิดขึ้นในตาทุกอย่างราคา ขวดละ ๕๐ สตางค์ (เวลา จะซื้อ ขอระวัง ดูตรา แดง ของ ห้าง เค. ไอ ยา มา)

五福目藥

ยาบำรุงกำลัง หนุ่มๆ ... ท่าน ต้องใช้ยาเมืดอาหนุ่ม ... เค. ไอยามา ... ต่างๆ ... กินมากก็ร้อนมีรสขมอ่อนๆ ... ห้าง ตาย ตาแห้งไปเอง ไม่ต้องสงสัย ... ขวดใหญ่ ๒๐ ... ขวดเล็ก ๑๐ สตางค์

มีขายที่ ห้าง เค. ไอ ยามา ที่ถนน พาหุรัด กรุงเทพ ฯ

ห้างเอส. เอ. นี่,

เมื่อ ท่าน ได้ทำ การ ทั้งวัน แล้ว เหนื่อย ถ้าร่างกาย มาก ท่าน คง จะอยาก ทำความสำราญ เพื่อ พักผ่อนร่างกาย นั่ง ... ให้เย็นอกเย็นใจ

ยา บุหรี่ ยิบปเซียน ซิกาแรต คง ทำให้ท่าน ได้รับ ความเพลิดเพลิน ได้เปนแน่

ยาซิกาแรต ดรา ดาริโอซา	ขาย ห้อละ ร้อย มวน
ชนิด สเตลลา มีกล้องในตัว	ราคา ๒ บาท ๗๕ สตางค์
„ พัศนา มวนธรรมดา	„ ๒ „ ๗๕ „
„ คลับ „ „	„ ๑ „ ๗๕ „

แล เครื่องดื่ม ที่ห้าง นี้ มีเปน อันมาก

เชิญ ท่าน มาชม

FRASER & NEAVE LTD.,

แฟร์เซอร์ กับ นีฟ ลิมีเต็ด

น้ำ โซดา และ น้ำ โซเดีย อย่าง ดี ไม่ มีที่ เปรียบ

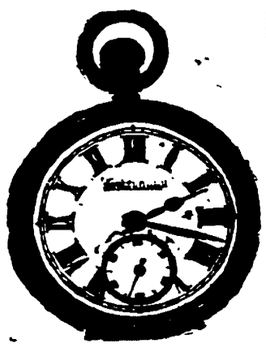
ทำ อย่าง ประณีต ดี กว่า น้ำ โซดา ทั้ง ปวง ๆ ที่ ทำ ขาย ใน กรุงเทพ ฯ เปน ที่ ชอบ แก่ ท่าน ทั้ง หลาย ทั้ง เมือง อิงลิช ใน กรุงเทพ ฯ

โรงสุรา และ น้ำ โซดา

ถนนตรงข้ามวัดเลา กรุงเทพ ฯ

นา ฬิ กา

ราคา เรือน ละ ๕ บาท เท่านั้น



ห้างเอช. เอ. แบดแมนแอนโก

โดยได้รับพระ

By Royal Appointment

มรม ราชานุญาต

กรุงเทพ ฯ

และ ... ปูบาล

กรุงเทพ ฯ

Milkmaid

Largest Sale

ราคาจำหน่ายตั้งแต่วันที่ ๑๐ เมษายน เปนต้นไป

หีบหนึ่ง ๔๗ กระป๋อง ใหญ่ ๑๒ บาท ๕๐ สตางค์

„ ๙๐ „ เล็ก ๑๔ „

ท่านซื้อได้ตามร้าน และห้างขายยาต่างๆ

Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Co., (London)

SINGAPORE, 6, 7 & 8, BOAT QUAY. PENANG, 3 RAILWAY BUILDINGS

KUALA LUMPUR, OLD MARKET SQUARE. กรุงเทพฯ ถนน ...

กรุงเทพฯ เดลิเมล์

วันพุธ ที่ ๒๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๕๖

ข่าวในพระราชสำนักนี้

พระราชวังสวนดุสิต วันจันทร์ ที่ ๒๕ สิงหาคม

เวลาบ่ายวันนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จ ออกณพระที่นั่งอภิเศกดุสิต พระบรมวงษานุวงษ์ และ ข้าราชการ ฝ่ายทหาร และ พลเรือน เฝ้า ทูลลอง ธุลีพระบาท

ข่าว เบ็ดเตล็ด

น่า ๖ มี ข่าว พระราชบัญญัติ การเดินเรือ ในน่านน้ำสยาม พระพุทธศักราช ๒๔๕๖

วันนี้มีแจ้งความจะให้รางวัล ๓๐ บาท, เปลี่ยนแจ้งความโรงหนังพัฒนากร เชิญตรวจดูแพนกแจ้งความ

คำพิพากษาคดีเรื่องนายจัน ยิงพระพระยารัษฎานุประดิษฐ์ และพระสถลฐลทานพิทักษ์ นั้น • เรา จะได้ นำ ลง พิมพ์ ใน วันพรุ่งนี้

คดีหมาย ของ นาย ซ,ฮ, นั้น ได้รับแล้ว ขอตอบ ว่ายินดีที่จะรับข่าวต่อไป แต่ขอ ให้ ชื่อ เถิด ว่า จะ ไม่ ให้ เสียเวลาเขียน เปล่า ๆ ด้วย เรา จะได้ รวบรวมนำ ลงพิมพ์ ต่อ ภาย หลัง

คดี เจ้า พระยา

ด้วย คดี ราย เจ้าพระยาอภัยภูเบศร์ เปน โจทย์ ฟ้อง พระ สุรทัณฑ์ พิทักษ์ เปนจำเลย ซึ่งศาล แพ่งได้ ตัด สิน แล้ว ว่า ให้ จำเลย ใช้ เงิน ให้ โจทย์ อีก หนึ่น บาท เศษ ค่า ฤชา ธรรมเนียม ต่าง คน ต่าง เสีย นั้น ได้ ข่าว ต่อมาว่า จำเลย ไม่ยอม ตาม คำพิพากษาศาล คือ จะ อุทธรณ์ ต่อไป แต่ในยว่าจะ ต่อสู้จนที่ สุด ถึง ศาล ฎีกาแต่เมื่อศาล ได้ ตัดสินแล้ว ซึ่ง มีข่าว โจษ กัน ว่า ให้ จำเลยต้องใช้ เงิน ถึง แสน บาท เศษนั้น เรา จะ บอก ว่า เปน ข่าว ที่ โจทย์ กัน เกินไป ด้วย แม้ แต่ เต็ม ตาม คำ หา ของ โ ทย์ ร้อง เพียง เงิน เพียง สาม หมื่นบาท เศษ ศาล จะ ตัด สิน ให้ จำเลย ใช้ ถึง แสน บาท เศษ อย่าง ไรได้ แต่ คดีนี้ เข้าใจว่า มี ผู้อยากทราบคำ ตัด สิน อยู่มาก เมื่อ เรามี โอกาศจะได้ นำ ลง พิมพ์ ต่อ ไป แต่ เปนคดีที่ เข้า ใจกัน ว่า ข้อ สำคัญ จะอยู่ที่วินิจฉัย บาญชี ซึ่ง หัวเลง บาญชี คง จะสมาเถ เห็น ได้ ง่าย แจ้ง ถ้า ผู้ไม่สัน ตัด อาจ จะ เห็น ก่ ไป ได้ มาก

ผู้ พิพากษา

ได้ ทราบ ข่าว ว่า อธิบดี ศาล ฎีกากับ เสนาบดี กระทรวง ยุติธรรม เห็นร่วมกัน ว่า ควร จะ เอา ผู้ พิพากษา บางคน ออก เสีย บ้าง ตั้ง ใหม่ บ้าง ยักย้าย น่า ที่ กัน บ้าง บาง แห่ง และ เสนาบดี ได้ นำ ความ กราบ บัง คม ทูล พระกรุณา ได้ พระ ราชทาน พระ บรมราชา.นุญาต แล้ว ซึ่ง กระทรวง ยุติธรรม จะ ได้ สั่ง จัด ต่อ ไป ใน เร็ว ๆ นี้ เปน จำนวน ราว สาม สิบ คน เมื่อมี โอกาศ จะ ได้ นำ ราย ละเอียด ลงพิมพ์ ให้ ทราบ กัน ต่อ ไป

จะ บำรุงการ เพาะปลูกผื่น ด้วยอีกหรือ

ได้ ข่าว ว่า กระทรวง พระคลัง มหาสมบัติ ได้ สั่งตั้งให้ มิศเตอร์หลุยวินเซอร์ ซึ่ง เคย ทำ งาน อยู่ ที่ บริษัท กินแซ่งหลี เปน นายตรวจ พิเศษ สำหรับ การผื่น แต่ จะ ด้วย ความ จำเปน อะไร อีก หา ทราบ ตลอดไม่ คง ได้ ข่าว ต่อ ไป แต่ ว่า จะ ได้ ให้ มิศเตอร์หลุยวินเซอร์ ไป ตรวจ ดู การ เพาะปลูก ผื่น ใน มณฑล พายัพ ด้วย ซึ่ง รัฐบาล สยาม จะ คิด ตั้ง การ เพาะปลูก หรือ บำรุง การ เพาะปลูกผื่น ขึ้น ใน พระราชอาณา เขตร อีก กระบวน หนึ่ง ละ กระมัง และ มิศเตอร์หลุยวินเซอร์ เห็น จะ สามารถ ในเชิง ผื่น ข้าง เหนือ และ การ เพาะปลูก นั้น กระทรวง พระคลัง จึง จ้าง มา ไว้ เปน พิเศษ

กลับ ไป แล้ว จะมาอีก

ด้วย พระ ยาสุรบดินทร์ สมุหเทศาภิบาล อยู่ ที่ กรุงเทพ ฯ นาน แล้ว ด้วย เรื่องวงษ์ ญาติ ป่วย เจ็บ ล้มตาย จัดการ ศพให้ บาง คน นั้น บัดนี้ ได้ ข่าว ว่า ลอการ ทาง นี้ ค่อย ว่าง ลง ท่าน ได้ รีบโดยสาน รถไฟ กลับ วิ่นไป ยัง มณฑลพิศ ณุโลกย์ แล้ว เพื่อ ได้ ตรวจ สั่ง จัดการ บาง อย่าง และ จะ ได้ รวบรวม การบาง เรื่อง รีบ กลับ ลง มา ยัง กรุงเทพฯ ใน เร็ว ๆ นี้ อีก เพื่อ ได้ ทันเข้า ประชุม เทศาภิบาลใน ต้น เดือน กันยายน ด้วย

จะ รับ ทำ ผื่น

ด้วย ปัณหา เรื่อง ผื่น เมือง พิศณุโลก ที่ อากร หยง ได้ ร้อง วิ่นนั้น ได้ ข่าว ว่า ความ วินิจฉัย ใน ทาง ราชการ ยัง ไม่ ตลอด ไป แต่ คง จะได้ มีคำสั่ง เด็ด ขาด ใน เร็ว ๆ วันนี้ แล้ว และ ระหว่าง นี้ มีผู้ บรรดาศักดิ์ผู้ หนึ่ง ได้เตรียม ตัว อยู่ แล้ว ว่า ถ้ากระทรวงพระคลังถอนชางยี รายนี้ จาก อากรหยง ท่านจะสู้ประมูลรับทำ ซึ่ง จะเปนราย ใหม่ เพราะ ถึง แม้ จะ ให้ จำหน่าย ผื่น ล่วงแรง กัน ได้ ก็ เอา เมื่อ ได้ ทราบ ต่อไป คง จะ รู้ สึก ว่า แปลก และ คง จะเชื่อ ว่า ท่าน จะ สามารถ ทำ ได้ ดี คงจะ ปราศจาก ความ ติดก ของ เจ้าพนักงานที่ จะ หา ราย ทำ ใน กลางปี ซึ่ง ค่อน ข้างยาก นั้น ได้ เว้น ไว้ แต่ ถ้า จะ จัด เปนหลวง ดูเสียเอง เช่นเมือง แพร่ เมืองพิไชย ซึ่ง ติดต่อ กันก็ ได้ ทำ เปน หลวงอยู่ แล้ว นั้น

เรื่อง "สองสี่ หราช"

เมื่อ เวลา บ่าย ๔ โมง ครึ่ง วันที่ ๒๕ สิงหาคม มิศเตอร์ มีเจ, อัฟมันเอดิเตอร์ และ ผู้จัดการ ทั่ว ไปของโรงพิมพ์ กรุงเทพฯ เดลิเมล์ ได้รับ จดหมายฉบับ หนึ่ง จาก ออฟ ฟิศ ทนาย ความแบดกู ลิแอนดรูส เปน คล้าย ใบ โนติศให้ หนังสือ พิมพ์ ของ เรา แก้ ข่าว และขอโทษ ใน ข่าวซึ่งจ่า น่าว่า "สองสี่หราช" ที่ ได้ นำ ลง ใน หนังสือ พิมพ์เดลิเมล์ แพนก อังกฤษ ฉบับวัน ที่ ๒๒ สิงหาคม และ ในแพนกไทย ฉบับ วันที่ ๒๓ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๕๖

จดหมาย ฉบับ นั้น แปล เปน ภาษาไทยคง มี ใจ ความ ว่าดัง นี้:—

กรุงเทพ ฯ สยาม

วัน ที่ ๒๕ สิงหาคม พ. ศ. ๒๔๕๖

ถึง มี.เอ.อัฟมันเอดิเตอร์ และ เยเนรัล เมเนเยอร์ บาง กอก เดลิเมล์ เดิย เซอร์

ด้วยผู้ บังคับการกรมกองตระเวนได้ มา หา ฤๅ กับ ข้าพเจ้า ใน เรื่อง ข่าว ซึ่งได้ มี ปรากฏ ใน หนังสือ พิมพ์ เดลิเมล์ แพนก อังกฤษ ของ ท่าน ฉบับ วัน ที่ ๒๒ สิงหาคม และ ในแพนก ภาษาไทย ฉบับ วัน ที่ ๒๓ สิงหาคม เรื่อง นั้น มีจั่วน่า ว่า "Artful Cards" ใน แพนก อังกฤษ และ "สองสี่หราช" ใน แพนกไทย ข้าพเจ้าได้รับคำสั่งให้แจ้งความมาให้ท่านทราบว่า ข้อความในข่าว ที่ลงในหนังสือพิมพ์ทั้งสองแพนกนั้น ไม่ เปนความจริงเลย และไม่ มีมูล แห่งความจริง อย่างใดอย่างหนึ่ง ด้วย ทั้ง เปน ข้อ ความ ที่ หมิ่นประ มาท ที่ สุด แก่ เจ้า พนักงาน ชั้นสูง ทั้งสอง ซึ่ง มี นาม ปรากฏ อยู่ ใน น่ากระ ดาษแพนก ไทย และ กรม กองตระ เวน ด้วย

เพราะ ฉนั้น ข้าพ.จ้า ได้รับ คำสั่งให้ ชี แจง มาให้ ท่านทราบ ว่า หาก ท่านจะลงข้อความแก้ ข่าวนั้นเสียใหม่ และขอโทษทั้งในแพนก หนัง สือ พิมพ์ภาษาอังกฤษ และภาษาไทยในหนังสือ พิมพ์ ของท่าน ฉบับ วันนี้ แล้ว ข้าพเจ้า จะ ต้องฟ้อง ร้อง ท่าน ยัง ศาล กง สุล อ.มริกัน และ ฟ้อง ผู้ อื่น ซึ่ง ต้อง รับ ผิดชอบตาม กฎหมายในข้อความที่ลงนั้น ด้วยข้าพเจ้า มี ความยินดี อยากทราบ โดย ทางผู้ ถือ หนัง สือ นี้ ว่า ท่าน จะยอมแก้ข่าว และ ขอ โทษ ตาม ที่ ชี้ แจง มา หรือไม่ ถ้ายอม ข้าพ.จ้า อยาก จะ ตรวจ ดูข้อ ความ นั้นก่อน ที่ ท่าน จะ นำลงพิมพ์ ถ้า ท่าน ไม่ ตอบ ให้ เปน ที่ พอ ใจแล้ว ข้าพ.จ้าจะ ต้อง ลง มือ จัดการ ฟ้องร้อง ท่าน ทันที

แบดกูดิแอน ดูซ

ป.ล. ค่า ธรรม เนียม ของ ข้าพ.จ้า (เงินค่าทนาย) เปน จำนวน เงิน ๓๐บาท ท่าน จะ ต้อง เปน ผู้ ใช้

บ,ดุ,

หมายเหตุ ข้อ ความใน ป.ล. นี้หมาย ความ ว่าถ้า เรา ยอม แก้ข่าว นั้นและ ขอโทษแล้ว ให้ส่ง เงิน ๓๐ บาทเปนค่า ธรรมเนียม มาให้แก่ เรา ด้วย

จดหมาย ของทนายความ นี้ เราได้ตรึก ตรอง ดู แล้ว เห็น ว่า ที่ เรียก ๓๐ บาท จะเกินสม ควร ไป ละกระมัง ถ้าเพียง ขอ แค่ ๑๐๐ สตางค์ หรือ ๒๐๐ สตางค์ บาง ที จะต้องตรึก ตรอง ดู ก่อน

ส่วน เรื่องราว นอก นั้นเชิญ ได้ เท่าจัด การ ไป ตาม ชอบ ใจ เถิด เชิญฉันไม่หวั่น

เซ็น มี. เอ. อัฟมัน.

ใครผิด ?

(ต่อวันที่ ๒๖ เดือนนี้)

(สมาน ไมตรี เช้าวันที่ ๒๗ สิงหาคม)

ตอบ ออบเซอร์เวอร์

(๑๓) ตาม ที่เรา ได้ กล่าวค่า ขึ้นจงแต่ หนังสือ พิมพ์ กรุงเทพ ฯ เดลิเมล์ ว่า "โดย เจตนาที มี ไมตรี ต่อ มิตร เปรียบเหมือน เพื่อน จะ ไปยิง เสือดุ หมีดุ เรา เกรงว่า เสือ จะกัด เพื่อน" (๑) สยามออบ เซอร์เวอร์ เดย เอาไป ถล อย่างเลือด วิ่น หน้า ใจ ความแจ้ง อยู่ ในหนังสือ สยาม ออบเซอร์เวอร์ ฉบับ วันที่ ๒๑ นั้น แล้ว การ ที่เรา ลง ว่า "เปรียบกับ สะมุด" นั้น ตาม ภาษา ไทย ที่ เข้าใจกันก็คง ไม่ มี ใคร เข้า ใจ ว่า คณะออบเซอร์เวอร์ เปนเสือ แน หมี นอกจากท่าน จะ เข้า ใจ เอาเอง แต่ ที่ ออบเซอร์เวอร์ เข้า ใจผิดเดย อ้าง เอา ตัวบท กฎหมาย มารู่ ต่าง ๆ และ เดย ว่าถึง ครู บา อาจารย์ว่า ไม่ ได้ สั่ง สอนนั้นบาง ที ครู ของ ท่าน จะ ไม่ สั่งสอน ท่านให้รู้ ว่า คำ ว่า "เปรียบ หรือ สมมุต" นี้ เปน คำ ที่เขา ชัก ตัว อย่าง มา เล่า สู่กัน ฟัง ต่าง หาก ที่ ท่าน ไป เอา ภาษา อะไร มา แปล ถ้า อย่าง นั้น ในทิน นาม ที่ กล่าว ว่า มุสิกนาม สิงหนามนาคนาม และ อะไร ๆ อีก แยะ คนทั้งหลาย มิ เข้า ใจ ว่า เปน สัตว์ เช่น นี้ไปหมด หรือ น่า หัว เราะ คน ไทย ด้วยกัน พูด ภาษา กัน ไม่ เข้า ใจ แต่ เราไม่ มี ความ โกรธ ตอบ คน ที่ ไม่ รู้ จักภาษา

(ออบเซอร์เวอร์ เยน วันที่ ๒๓ สิงหาคม)

ตอบ สมานไมตรี

(๑๔) เรา นึก บลาด ใจ ที่ สุด ที่สมานไมตรี ช่าง มี สมบัติ ผู้ ดี จริง ๆ การ อ่านหนังสือ ควร จะ ตาม ตัวไม่ จำ เปน ต้อง อ่าน แบบ ตรง แบบ ใจความ แต่ ถ้อย คำ พิพากษา ศาล บาง ศาล ท่าน ก็ใช้ สมานไมตรี ไม่ ได้ ใช้ คำว่า เปรียบ เหมือนเสือ หมี ดุ สมานไมตรี ใช้ คำตรง เรียก ว่า เสือ ดุ หมี ดุ เช่น นี้ ใครที่รู้ภาษา ดุ ย่อมต้องเข้า ใจตามตัวหนังสือ ส่วน ที่ นี้ สมานไมตรี ยัง ยืนยัน เอา เรา เปน สัตว์อีก เรา ขอ ร้อง เรียน ให้ ท่าน ผู้ อ่านทั้ง หลาย เปน พานไว้ ว่า สมานไมตรีหมิ่นประมาท คณะ ของ เรา แต่ เรียกว่า เปน สัตว์ เช่น เสือ แต่ หมี เปน สัตว์เดียรฉาน เมื่อ พูด ดี กัน ไม่ ได้ ลง ท้ายไม่ รับ รู้ ก็ จำ ต้อง ขอ ให้ ศาล วินิจฉัย ว่า ที่ สมานไมตรี ยืน ยัน แต่เรียก คณะ ของเรา เปน สัตว์ กฎหมายท่าน จะ ว่า อย่าง ไร มนุษย์ ทุก คนมี อำนาจ อัน ชอบ ธรรม ที่ จะ บังคับไม่ให้ ผู้ ใด เรียก เปน สัตว์ เดียร ฉาน แต่หมิ่น ประ มาท ให้ เปน เครื่อง เยาะ เย้ยได้ ถ้า หนัง สือ สมาน ไมตรี ถือ ตัวเปน ผู้ ดี มี กิริยา เปน ผู้ ดี มี วา จา เปนผู้ ดี แต่ อะไร ๆ ตั้ง พัน อย่าง ล้วน แต่ผู้ ดี ก็ เปนหน้า ที่ ๆ จะถอนคำ ถ้ายืนยันคำ นั้นเราก็ เสีย ใจ จะพูดกันต่อไปในได้ ด้วย มนุษย์จะให้เปนสัตว์ ไม่ได้ แต่ การ ที่ ถือ เอา ผู้ ใด เปนสัตว์ต้องพิสูตรก่อน เรื่อง ราว ที่จะพูดกันถึงปอลิติกปอลิซี ไม่ มี ความ รู้ ใน ทาง ปอลิติกเกอลิซี ก็ จะ ขยาย เข้า มา เล่น กับ เขา แต่ ขอ ถาม ว่า การ เขา ได้ เถียง กัน เรา ได้ ไป เกี่ยว ข้อง ด้วย กับ สมาน ไมตรีด้วย ใน ชั้น เดิม หรือ เปล่า หาก วิ่งเข้า มา ระราน เรา เราก็ จำเปน ต้องตอบ แต่ เรา ตอบ อย่าง ที่ ควร แก่การ เปน เพื่อน หนังสือ เรา ไม่ ได้เหมา เอาสมาน ไมตรี เปน สัตว์ นั่นแหละ สมาน ไม ตรี ก็ เปน ผู้ รู้ กฎของธรรมดา อยู่ แล้ว เช่น บุคคล มีอำนาจอันชอบ ธรรม ที่ จะ บังคับ ไม่ ให้อี ฝ่าย หนึ่ง หมิ่น ประมาท ได้ แต่เหมา เอา ว่า เปน สัตว์ เช่น นี้ ก็ จะ ได้ลง ดู กัน สัก พัก หนึ่ง ถ้า ดี จริงโปรด เอา อีก แต่ ขอ อย่า ยอม แพ้ขอ ให้ ต่อ ต้อ ต่อ เถียง ไป จน กว่า จะได้ เห็น ดำ เห็น แดง

(จีน โนสยาม วันที่ ๒๕ สิงหาคม)

เรื่องอะไรต่อมิอะไร

(๑๕) ขาว ควัน ออก เรา ถ้าจะ อุปมา คน ที่ มี อำนาจ หรือ ดุ ร้ายแล้ว มัก ใช้ เอา สัตว์บ้า มา เปรียบ เช่น เสียง หรือ กิริยา ของ ผู้ มี อำนาจก็ใช้ คำ ว่า สิงหนาท หรือ ว่า ดุราวกับเสือ ส่วน ที่ มี แรง ก็ เปรียบ ว่า ราวกับแรง ช้าง แรง ม้า เปน ต้น เพราะ ฉนั้นถ้า จะ เอา สัตว์บ้า เหล่า นั้น มา เปรียบกับ คน โดย พูด ตาม ความ นิยมของชาวควัน ออก แล้ว ก็ ไม่ เปน การหมิ่น ประมาท อันใด เพราะ ม้าหรือ ช้างของเมือง เรา บางตัว ยัง มี เกียรติยศดี กว่า ราษฎร คน สามัญซ้ำเสียอีก คือ ช้าง หรือม้าของพระราชา ได้รับตำแหน่งยศ เจ้าพระ พระยา ที่ เทพ ราชยุตสามัญ ไม่ ใช่ หรือ แต่ นั่นละ ถ้า เราจะ เอา หมี หรือ สิง ไปเปรียบกับคนบางคนแล้วก็ คงทำให้ เขา เกิดความรังเกียจบ้าง เพราะสัตว์ ทั้งสองนั้นไม่ใช่เปนของน่า เอนดู แต่ ยิ่ง เจ้า ประคุณหมี แล้วเปน ยิ่ง ไม่ได้การ ใหญ่ ทีเดียว ไหนจะ ทำ ไหน จะ น่า เกลียด น่า กลัว ด้วย ถ้า ใคร มา เปรียบ กระผม เช่น นั้นแล้ว กระผม เปน ต้อง ได้ ส่งอัลติเมตั่มเล่น กัน ทีเดียว ไม่ อย่าง นั้น ก็ เสียดินเนอร์ หมดความไปซี (๑)

(สมานไมตรี วันที่ ๒๖ สิงหาคม)

ตอบ ออบเซอร์เวอร์

(๑๖) การ ที่ เรากล่าวว่า เปรียบเหมือน กรุงเทพ ฯ เดลิเมล์ จะไป ยิงเสือ หรือ หมี ดุ นั้น ท่าน เข้า ใจ ว่าเรา ว่า ท่าน และ คณะ ของ ท่าน เปน เสือ และ หมี เปน การ หมิ่น ประ มาท ท่ น และ คณะ ของ ท่าน ก็ การ ที่ เรากล่าวว่า ไป ยิง เสือ หรือ หมี ดุ นั้น ท่านเข้า ใจ ว่า เสือ และ หมี เปน ตัว ท่าน ๆ หมาย ความ ว่า เรา กล่าว ด้วย ความประ สงค์ อย่าง ไร ?

มนุษย์ เรา ตั้ง แต่ โหน แต่ ไร มาเมื่อ จะ กล่าวยก ย่อง กัน ด้วย คุณความดี หรือ ด้วยอำนาจ หรือ กิริยามารยาทอื่น ๆ ก็ ตาม อัน พึ่ง ว่า เปน ข้าง ดีแล้ว มัก จะ เอา ประเภท รอง สัตว์ อันทรง คุณ นั้น เข้า มา เทียบ เคียง เพื่อให้ เปน การ เห็น ได้ ง่าย แม้ ส่วนข้างความ ชั่วเสีย หาย และ ความ เลวทราม ก็ มัก จะ ยก เอา สัตว์ ชนิด นั้น วิ่น มาเทียบ เคียง ดุจ เดียว กัน

เหตุ ฉนั้น เรา จึง เห็น ชาติ ต่าง ๆ ใช้ สัตว์ อันทรง คุณความ ดีนั้น เปน ของสำหรับ ชาติ เช่น ประเทศ เยอรมันใช้ นกอินทรี เปน ของประจำชาติ หรือไทยเรา ดิมใช้ ช้างเผือก แล้ว มา ภายหลัง ได้ เปลี่ยน เปน พระยาครุฑ คือ ถ้า นก อินทรี หรือ พระยาครุฑ มี คุณความ ดี แต่ มี เดช อำนาจ ฉัน ใด ก็เท่า กับ ว่า ชาติ นั้น ๆ มี คุณ และ ความดี หรือ มี เดช อำนาจ ฉัน นั้น แม้ ถ้าจะกล่าว ให้ เดช ซึ่ง เรียก ว่า เดชะ ตัวบุคคล แล้ว ก็ อยู่ ใน อัน หมายความอย่าง เดียว นั้น เอง เช่น ต่าง ว่า เราจะ เรียก บุคคล คน หนึ่ง ว่า เจ้าควายหรือ เจ้าลิง ใคร ๆ ก็ ย่อมจะรู้ สึกได้ ว่า เจ้า คน นั้น ต้อง โง่ เหมือนควาย หรือ มีกิริยา ลุกลนเหมือนอย่าง ลิง คงไม่ มี ใคร เกณฑ์ ให้ คน นั้น เปน ควายลง คลานสี่ เท้า

เพราะ ฉนั้น การ ที่ ท่าน หา ว่า เราเกณฑ์ ให้ ท่านหรือคณะของท่านเปนเสือ และ หมี นั้น เปนการเหลือวิสัย จะรับรอง แต่ เรา ยอม รับ ว่า ท่านมี คุณความดี และ มี ตัปปะเดชะ น่าสยดสยองของ บุคคล ผู้ ได้ เห็น หรือ ผู้ ที่ จะ เข้าใกล้ ดุจเสือ และ หมีจริง

ใน ข้อ นี้ ถ้า ท่าน ยัง จะ ถือ ว่า เราหมิ่น ประมาท ท่าน และ คณะ ของท่านโดย ที่ ยัง เห็น ว่า เรา เกณฑ์ ให้ ท่านเปน สัตว์ อยู่ แล้ว ท่าน ลอง วินิจฉัยดู ที หรือ ว่า อะชะวุ่นกี้ ถาม หา ตัวเจ้าพระยาสุรสีห์ (ใคร ?) ว่า "พระยาเสือ อยู่ ไหน" นั่น หมาย ความว่ากระไร และ แผน ที่ โลก ที่ เขา ทำ ประเทศ นั้น ๆ เปน รูป สัตว์ ต่างๆมีรูป เสือเปนต้น ผู้ ทำ หมาย ความ ว่า กระไร หรือ พวก นักปราชญ์ ชั้น โบราณเทียบพระลักษณ ของพระพุทธ.จ้า เช่น ว่ามีพระกายเหมือนราชสีห์ หรือมี พระอิริยาบถ นอน เหมือนราชสีห์ เปน ต้น นี่ ท่าน เข้า ใจ ว่ากระไร ?

หมายเหตุ เรื่องใครผิด

นี้ เพียง วันนี้ มีเท่านี้เว้น แต่ ออบเซอร์เวอร์ ซึ่ง จะ มี ออก เย็น วันนี้ เรา เห็นว่าเปน คดี ที่ หา กัน ว่า หมิ่น ประมาทสาเหตุ เกิด จาก อะไร เพื่อ ให้ ท่าน ผู้อ่าน ค้นคว้า ง่าย จึง ได้ เก็บ รวบรวมมา ลง ไว้ เพื่อ ไม่ ต้อง ค้นคว้า ลำบาก แต่ ความที่ได้ ลง มา แล้วราด หนังสือพิมพ์ไทย ฉบับวันที่ ๒๓ สิงหาคม เสีย อันหนึ่งจะ จำ ง่า เรื่อง ก็ ได้ ว่า ยุให้รำคาญให้รู้ แต่ ช่าง เถอะลืมเสียก็ดี เรื่องนี้ ถ้า ยัง สนทนา โต้ตอบ กัน อยู่อีก เรา จะได้ นำ ลง ต่อ ไป เพื่อ ฟัง สำนวน เล่นดู ว่า ใคร จะ เจ็บ ใคร

ขอ ให้ ท่าน ผู้อ่าน สมานไมตรี ตรองดู เถิด ว่า เมื่อ เรา พูดจะ กับ พี่ ไทยนั้น สมาน ไมตรี เตือน ให้ เลิก กัน เปนสามัคคีกันเถิดปากจะหัวแดว่า กล่าวเสียดสี ต่าง ๆจรนั้นโดน พระ องค์ เอง เข้า น้ำหยดไม่ได้ เพราะฉนั้นเขาจึง ว่าผู้ เข้าตาตัว เอง แล้วก็แด ไม่ เห็น ชี้ ว่า แต่เรา อีเหมา เปน เอง ดังนี้ ชั่วไหม ?

ข่าวสดต่างประเทศ กรุงเทพ ฯ

ศาลแขวงพระนคร ๕๒,๑๑๐

ใน คดี ที่ ๒๕,๒๔๕๖

วัน ที่ ๒๖ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๕๖

จีน ฮก ยี่ ห้อ ย่งเชียง ฟ้องแย้ง สับเยกสยาม โจทย์ ความ ฟ้อง ระหว่าง จีนเชียง นาย อาง หวย ก. ข. สับเยกสยาม จำเลย ยี่ ห้อ เคียม หัว สับเยกสังเศษ

ผู้พิพากษา แต่ ที่ ปรึกษากฎหมาย ซึ่ง มีนามข้างท้าย นี้ ได้ ตรวจ สำนวน แล ฟังคำ พยานใน คดี เรื่อง นี้ ตลอด แล้ว

ใน คดี เรื่อง นี้ จีน ฮก ยี่ห้อ ย่งเชียง ได้ เป็น โจทย์ ฟ้อง จีนเชียง, แล ยี่ห้อ เคียม หัว เป็น จำเลย เรียก ทุน ทรัพย์ ๒๔๕๕ บาท ๕๐ สตางค์ โดย กล่าวว่า โจทย์ ได้ รับ ผูก ขาด ทำ แขวง หวย คำบล ถนน ทรง วาด จำนวน ปี พ.ศ.๒๔๕๖ จำเลยได้รับเงิน สินจ้าง กับ เงิน ประกัน จาก โจทย์ ไป รวม เป็น เงิน ๒๔๕๐ บาท ตาม หนังสือสัญญาฮวยจี่ (คือ สัญญาผูกขาด ทำแขวง) ลง วันที่ ๓ เมษายน พ. ศ. ๒๔๕๖ จำเลย ได้ ถอด โจทย์ ออกจาก แขวงหวย โดยไม่ มี ผิด โจทย์ จึงได้ ฟ้องเรียกเงินคืน รวม ทั้ง ค่า เสียหาย ด้วย

ฝ่าย จำเลย ให้ การ ว่า ไม่ ได้ รับเงิน จาก โจทย์ แต่ไม่ได้ ทำ สัญญากับ โจทย์ จำเลย ได้ ทำ สัญญา รับ เงิน กับ จีน เซ่ง เคง เถ้า แก่ ย่ง เชียงต่างหาก ทา ได้ เกี่ยว กับ จีน ฮก ไม่ จีน เซ่ง เคง กระ ทำ ผิด สัญญา จำเลย จึงได้ ถอด จีน เซ่ง เคง ออก จาก แขวง แล ได้ ฟ้อง จีน เซ่ง เคงต่อ ศาล พระ ราช อาญา ขอ ให้ศาล ยก ฟ้อง โจทย์

โจทย์ อ้าง จีน ฮก เป็น พยาน จีน ฮก ให้ การ ว่า แขวง หวย คำบล ถนนทรงวาด เป็น ของ จีน ฮก แล จีน ฮก เป็น ผู้ รับ ผูก ขาด มา จาก ยี่ ห้อ เคียม หัว ยี่ ห้อ ย่ง เชียง นั้น เป็น หุ้น ส่วน มี ผู้ ถือ หุ้น รวม ด้วย กัน ๖ คน แล เงิน โดย มาก ที่ ได้ ส่ง ให้ จำเลย นั้น เป็น เช็ก ซึ่ง จีน เซ่ง เคง เป็น ผู้ สั่ง จ่าย โจทย์ อ้าง หนังสือ สัญญา ฮวยจี่ เป็น พยาน ครั้น เมื่อ วัน ที่ ๒ สิงหาคม จำเลย ยื่นคำรอง คัดค้านว่า ยี่ ห้อ ย่ง เชียง ไม่ ได้ จดทะเบียน จึง ไม่ เป็น บุคคล ตาม กฎหมาย ขอ ให้ศาล ยก ฟ้อง โจทย์ เสีย ศาล ได้ สอบ ถาม จีน ฮก ๆ ให้ ถ้อย คำ ว่า ยี่ห้อ ย่งเชียง ไม่ ได้ จดทะเบียน แต่ กล่าว ต่อ ไป ว่า พวก หุ้นส่วน ใน ยี่ห้อ นี้ ได้ ทำ หนังสือมอบ อำนาจ ให้ จีนฮก เป็น ผู้ จัด การ ฟ้อง คดี เรื่อง นี้ แล ได้ อ้างหนังสือมอบอำนาจ (ศาลหมาย, ฆ, เป็นพยาน)

ศาล ได้ตรวจ สำนวน เรื่อง นี้ ตลอด แล้ว เห็น ว่า เมื่อ ยี่ ห้อ ย่ง เชียง ไม่ ได้ จดทะเบียนตามมาตรา ๗ แห่ง พระ ราช บัญญัติ หุ้น ส่วน ศก ๑๑๐ ยี่ ห้อ ย่ง เชียง ก็ไม่ เป็น บุคคล ตาม กฎหมาย ตามหนังสือ สัญญา ที่ โจทย์ อ้าง นั้น ก็ ฟ้อง ไม่ ได้ ตาม กฎหมาย โดยโจทย์ ไม่ ได้ โฆษนา การ นั้ตามมาตรา ๑๕ แห่ง พระ ราช บัญญัติ นั้น เมื่อการ เป็น ดัง นี้ ศาล จึง ไม่ เห็น จำ เป็น ที่ จะ ต้อง สืบ พยาน ต่อ ไป

อาศัยเหตุ ผล ทั้ง หลาย ที่ ได้ กล่าว มานี้ จึง พร้อมกัน พิพา ษา ให้ยก ฟ้อง โจทย์ เสีย ให้ โจทย์เสีย ค่า ธรรมเนียม แล ค่า ทนาย ความ แทน จำเลย ด้วย อีก เป็น เงิน ๓๐๐ บาท

(เซ็น) จมื่น สวัสดิวินิจฉัย

,, พระยา มนูสารสาร

,, เอ เค เดอร์

ในคดีนี้ หลวง อภัยภูธร นายศรี กับนายสี เป็น ทนาย โจทย์ มิศเตอร์ เอ. เดิตช์ เป็น ทนาย จำเลย

กำหนด การ แข่งขันฟุตบอล รุ่นใหญ่ ศก ๒๔๕๖

ชิงโล่ห์

วันอังคาร ที่ ๒ กันยายน

เวลา บ่าย ๕ โมง ครึ่ง

ระหว่าง

โรงเรียน ราชแพทยาลัย กับโรงเรียน สวนกุหลาบ วิทยาลัย

ณสนามโรงเรียน วัด เทพศิรินทร์

เจ้า ของ บ้าน หลวงจรัสชวนะเพท

ผู้ใหญ่ บ้าน หลวงสภาบาลบริบาลศัก

ผู้ช่วย ผู้ใหญ่บ้าน พระวินิจวิทยาการ หลวงเวชสิทธิพิลาศ หลวงผดุงวิทยาเสริม หลวงเผดิมวิทยาสุง

ผู้ตัดสิน มิสเตอร์ อี. เอส. สมิธ

(โปรด พลิก น่า ๒ ยังมีข่าว)

แจ้งความ

ให้ รางวัล ๓๐ บาท

ด้วย เมื่อ เวลา บ่าย วันที่ ๒๕ สิงหาคม ได้มี ผู้ ร้าย ลอบ ลัก เอา โคมไฟ อาเซติลีนนิเกอล แล เยนเรเตอร์ ของรถจักรยาน ยนต์ คัน หนึ่ง ซึ่ง พิง ไว้น่า ห้างสิงห์ โต ไป เพราะ ฉนั้น ถ้า ผู้ ใด ทราบตัว ผู้ ร้าย แล นำ มาชี้แจง ให้ เจ้า ของได้ ไป จับ กุม แลฟ้องให้ ศาล ลง โทษ ได้ เจ้าของจะ รางวัลผู้ นั้น เป็น เงิน ๓๐ บาท เช็น ฮ.

ส่ง ที่ โรงพิมพ์ กรุงเทพ ฯ เดลิเมล์

๑, ๒๗, ๕, ๕๖, ๓, ๑,

นักปราชญ์ เดอวิลเลี่ย

ผู้ มี ชื่อเสียง โด่ง ดัง ใน โลก ปัจจุบัน สมัยจะ ได้ แสดง วิชา แปลง กาย ต่อ หน หาย ตัว แล วิชากล อย่าง ปลาดอัศจรรย์ จะ ได้ ลง มือ เล่น ที่ โรง ละคร ปราโมทัย ตั้ง แต่ ค่ำ วันที่ ๒๕ สิงหาคม พ. ศ. ๒๔๕๖ ตั้ง แต่ ๑ ยาม ทุก คืน มี กำหนด เพียง ๗ วัน เท่า นั้น ตั๋ว มี ขาย ที่ ห้าง แบด แมน, ห้าง โอเรียนเตล โฮเตล แล ยุโรป โฮเตล ตั๋ว มีที่ มีขาย ที่ น่า โรง ละคร ปราโมทัย

อัตรา ที่ นั่ง บอกซ์ ๖ เก้าอี้ ๓๐ บาท บอกซ์ ชั้น บน ๘ เก้าอี้ ๓๐ บาท เก้าอี้ พิเศษ ๕ บาท เก้าอี้ ชั้น ที่ หนึ่ง ๓ บาท ชั้น ที่ สอง ๒ บาท เก้าอี้ ลอย ชั้น กลาง ๒ บาท อัฒจันทร์ ชั้น ล่าง ๑ บาท ชั้น บน ๕๐ สตางค์

เปิด โรง ขาย ตั๋ว ต่อ ทุ่ม ลง โรง ๑ ยาม

คำ เตือน อย่างสำคัญ

เมื่อ เวลา ท่าน จะ ซื้อ ตะเกียง ดอนคอน ต้อง ตรวจ ดูให้ ถี่ ถ้วน ตะเกียงมีการดอนคอนอย่างเก่าแท้ ที่มีตราชื่อรองอังกฤษดังนี้ (B.C.London) ประจำอยู่ กับตะเกียง ทุก ๆ ดวง จึงจะใช่ อย่าง เก่า แท้ ชนิดแสงไฟสว่าง ๗๐๐ ดวงเทียน ลด ราคา ๒๔ บาท ชนิดแสงไฟสว่าง ๗๐๐ ดวงเทียน ลด ราคา ๒๗ บาท ได้ โปร่งทอก เหลี่ยมมี รือ นิกา ดอนคอน อย่าง ดี ลด ราคา โหล ละ ๖ บาท โม่ะแก้ว ใบ ละ ๑ บาท ถ้า ท่าน ทราบประการ ดี คำ เตือน ของ ข้าพเจ้า แล้วโปรด เก็บ ต่อ ๆ กันไป เพื่อประโยชน์ แก่ ท่าน ที่ ซื้อ ที่ หลัง จะได้ ใช้ ของ ยี่ห้อ อย่างเก่า แท้ เป็น ขัด ลวด อย่างยึด ได้ ตก เข้ามาแล้ว มี ลาย ศิร์ษะ ต่าง ๆ กน ราคา ลาย ละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ของบุหรี่ อาสุ มีเนียม แท้ อาไหล่ เงิน แกะ ลาย ใน ตัว ลง ยา สี ต่าง ๆ ราคา ๑ ใบ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ นาฬิกาข้อ มือ ทองคำ แท้ มี ลาย สร้อย ทอง คำ พร้อมสำหรับ ผู้ หญิง และ ผู้ชาย กับ มี อย่าง เรือน เงิน ลาย สร้อย เงิน พร้อม และเรือนหุ้มทอง ๑๗ กาหรัต มีประกัน ๑๐ ปี กับ อย่าง อื่น ๆ อีก หลาย ร้อย ชนิดเหลือ ที่จะ พรรณา ล้วน แล้วแต่ ราคา ถูก ๆ ทั้ง นั้น นาฬิกา ข้อ มือ เรือน นิกเกอร์ เรือน คำ สำหรับ ผู้ หญิง เลือ ราคา ๑ เรือน ๔ บาท นาฬิกา ตั้งเศสตรา กากะบาดขาว มี ประกัน ๕ ปี ราคา ๑ เรือน ๒ บาท นาฬิกา ตราสมอ มีประกัน ๕ ปี ราคา ๕, ๖, ๗ บาท เรือนถอด ข้อ ผู้ หญิง ทองคำ แท้ รับ ประกัน คืน ราคา ๑ ชั่ง ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ลาย สร้อย นาฬิกา หุ้ม ทอง มีประกัน ๑๐ ปี ราคา ๔, ๕, ๖, ๗ บาท เลือ ฝน อย่าง บาง เบา มี ลักษณ แปลก ๆ ราคา ๖,๗, ๑๐, ๑๒,๑๕,๑๖, ๑๗,๒๐,๒๕ บาท ถ้า ท่านไป โรงเรียน มีวิธีไม่ต้อง เสียอัฐ ค่า รถ จีก ทุก ๆ วันก็ ได้ แต่ ต้อง มาซอ รถ จักรยาน ตรา มงมุญ สำหรับ เด็ก ที่ ห้าง ซินซินซะ ๑ คัน มีเครื่อง พร้อมจะ ลดราคา ให้เสียง คัน ละ ๕๒ บาท เท่า นั้นจะ ลด จึงยาม ตรา มงกุญ ๑ ดวง คันไขว้ ตก เข้ามาแล้ว มี เครื่อง พร้อม ราคา ๑๕ บาท รถ ฝรั่ง เศสตรา ทหาร ของ สั่ง พิเศษ มี น้ำ หนักเบา ดี ที่ สุด ลด ราคา ๕๕ บาท อาน ม้า อย่าง หนึ่ง แท้ มี บางเทียนเครื่อง พร้อม ราคา ๑๗, ๒๐, ๒๒, ๒๕, ๓๐, ๓๕, ๔๐ บาท เบ้าหนัง อย่าง แท้ มี หลาย สิบ ชนิด อย่าง สำหรับใส่ เลือ ผ้าแล มี เครื่อง แต่ง ตัว พร้อม หรือ อย่าง มี เครื่อง เขียน เสร็จ ก็ มี ราคา รับประกัน ถูก ที่ สุด จัด เย็บ ผ้า อเมริกัน อย่าง เดินถอย น่า รอย หลัง ได้ ไม่ ต้อง กลับผ้ามีประกัน ๒๐ ปี อย่าง ถูก ที่สุด ราคา ๕๕, ๖๕, ๗๕ บาท ตะเกียงลาน อเมริกัน อย่างเก่า แท้ มี สัญญา รับ คืน ราคา ๑๐ บาทไม่ เอา โม่ะ ราคา ๙ บาท เคียง เหล็ก อย่างงามๆ ได้ สั่ง พิเศษ มา ใหม่ มาก ราคา ถูก ๆ สมับ แข็ง อย่าง หนึ่ง แท้ ราคา ตู้ ละ ๖ บาท เลือกางเกง แพร เรียง ใช้ สี ดาว ๆ มี สี ชะ ภู อ่อน แล สี ห้า สี ตอง ฟินวน สี ไข่ ไก่ สี ตะกั่ว กา สี อื่น ๆ อีก มากส่วน แล้ว ที่ ท่าน ไม่ เคย เห็น ทั้ง นั้น ราคา ๔,๕, ๖,๗, ๙,๙,๑๑ บาท ผ้า ม่วง เชียงใช้ อย่าง ชั้น มัน เป็น ลาย ต่อง มี สี น้ำ เงิน ข้า วรช การ อย่าง งาม ๆ กับ สีต่าง ๆ อีก มาก ราคา ๙,๙,๑๐,๑๒, สี ย้อง ผ้า อย่าง ดี ลด ละ ๑ บาท ถ้า ท่าน ที่อยู่ หัวเมือง ต้อง การ สั่ง ของ ของ ดี ห้าง ข้าพเจ้า ราคา ไม่ ต่ำ กว่า ๑ บาท ต้อง ฝาก เงิน ล่วงน่า ก่อน จะฝากรองให้ท่านตาม ความประสงค์ ค่า ฝากโปรดนึกจะไม่คิด แก่ท่านเลย

ห้าง ซินซินซะ จอม พาหุรัดน์

กำหนด เปลี่ยน

(โดย พระ บรม ราชา นุญาต)

บริษัท พยนต์พัฒนากร เหนือ สาม แยก ถนน เจริญ กรุง

ถึง กำหนด เปลี่ยน หนัง ของ บริษัท คือ คืน วันอังคาร ที่ ๒๖ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๕๖ นี้ เป็น ต้น ไป หนังชุด ใหม่ ๆ เรื่อง จับ อก จับ ใจ จบ ขันมี ฉายหลาย ๆ เรื่อง แต่ เรื่อง นักสืบ มือ เหล็ก จะ โรย มือ ขาว ๒ ตอน ต่อ รวม ๔ ม้วน นั้น จะมี ฉาย ใน คืน วัน อังคาร คืนเดียว นี้ เท่า นั้น จนคืน วัน พฤหัศบดี ที่ ๒๘ เดือนนี้ ยังมี เปลี่ยน ใหม่ อีก ตาม เคย

ขอ ท่าน จง ระวัง จง ความแล ใบ ปลิว คืน วันเสาร์ ที่ ๓๐ จะ มี หนัง เรื่อง นักสืบ สำคัญ ๒ ม้วน ต่อ ฉาย ให้ ชม

นาย ซองอ๊วน

ผู้ จัด การ

พืช พันธุ์ แปลก ๆ ตก เรา มา ถึง แล้ว คือ พรรณ ไม้ ดอก ผัก ผัก กาด แดง กะเทียม หัว หอม มะเขือ ฟัก พริก กล่ำ ปลี หญ้าเพาะ สนาม แล หญ้าประดับ ดอก ไม้ รวม ๒๐๐ ชนิด ด้วย กัน พืช พันธุ์ ของ ห้าง อาร์. เอส. นี้ ล้วน เป็น พันธุ์ ใหม่ สด ทั้ง สิ้น จึง เพาะ ขึ้น ง่าย คือ ๒ คืน หรือ อย่าง ช้า ๓ คืน ขึ้น ซึ่ง สมกับ ความ ต้อง การ ของ ท่าน ที่ ซื้อ ไป เพาะ แล้วนั้น

เพราะ ฉนั้น จึง มี ผู้ นิยม ซื้อไปเพาะ เล่น มาก ราคา ห่อ ละ ๒๕ สตางค์ ๕ ห่อ บาท

ร้าน ขาย ยา บางกอก ดิสเปนซารี่ บางรัก กรุงเทพ ฯ

ร้านนครลาวอเตอร์ เบอร์

น้ำมัน ตับ ปลา นี้ ได้ ปรุง ขึ้น ด้วย ศิลปศาสตร์ อย่างใหม่ ไม่ มีกลิ่น เหม็น คาว และ รส สะอิด สะเอียน ด้วย น้ำมัน นี้ จะ ก่อ สร้าง และ บำรุง ร่างกายให้ เร็ว กว่า น้ำ มัน ตับ ปลา ชนิด อื่น ๆ ทั้ง เป็น น้ำ มน อย่าง บริสุทธิ์ ดี รับ ประทานแล้ว จะ ซึมเข้า ไป เอง ทั่ว สรรพางค์ กาย น้ำมันตับ ปลา อย่าง ธรรมดา นั้น ไม่ มี คุณ ดังกล่าว แล้ว เพราะ น้ำมัน ตับปลา อย่าง อื่น เมื่อ กิน แล้ว บางที ถึง อาเจียน อาการที่ คน เจ็บ ไข้ จำต้อง อาเจียน นั้น จะ เกิด มี โทษ มาก กว่า ได้ ผล ดี เห็น ได้ว่า น้ำ มัน ตับ ปลา วอเตอร์ เบอร์ มี คุณ ประโยชน์ หลาย ประการ

มี ขาย ที่ โรง จำหน่าย ยา ทุกแห่ง ขวด เล็ก ๒ บาท ขวด ใหญ่ ๔ บาท

บุหรี่ ลักซัณา แล มิตรา

บุหรี่ ชนิดนี้ ได้ทำส่ง ถวาย ปาลิเมเต้ อังกฤษ

ถ้า ท่าน ต้องการ ใหม่ มาจากอะ แล้ว เชิญ ลอง สูบ บุหรี่ ลักซัณา แล มิตรา ซึ่ง เป็น บุหรี่ ดี ที่ สุด อันดับ ๑ จะ หา ซื้อ ได้ มี รส อิยิปเชียน, ตุรกี, ฟูแก, อังกฤษ แล อเมริกัน ไม่ ว่า ท่าน ผู้ สูบ จะ นิยม รส ใดๆ เมื่อ ได้ ทดลอง สูบ แล้ว ต้องติด ใจ เพราะ เป็น บุหรี่ ดี แปลก กว่าอย่าง อื่น ๆ

มี จำหน่าย ที่ ห้าง ออริเอนแตลสะโตร์, มี. อาร์. กอดาด, โฮเต็ล ถนน ตี พระยา, เคียม ฮั่วเฮง, เคียม ฮั่วเส็ง, มิวซวลสะโตร์, ไท้ กี่, สิทธิกัณฑ์ กับ ห้าง แล ร้านใหญ่ ๆ ทั่ว ไป

บริษัท ยา สูบ สยาม เชิง สพาน พิทย์ เสถียร กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ที่ ๑๕๗

เป็น เอเยนต์ ใหญ่

จักร์ เย็บ ผ้า ยี่ห้อ ยอน รับ ประกัน ชั่ว อายุ ของ จักร์

ถ้า ท่านจะ ซื้อ จักร์ เย็บ ผ้าแล้ว ควร ซื้อ จักร์ ยี่ห้อ ยอน ซึ่ง เป็น จักร์ อย่างดี ดี ใช้ งดวก ไม่ มี เสีย ท่าน ลง ทุน ครั้ง เดียว ใช้ ตลอด อายุ ของ จักร์ เมื่อ ท่านซื้อ ใช้ แล้ว ถ้า ติด ขัด อย่าง หนึ่ง หย่าง ใด รับ แก้ ให้ ตลอด อายุ ของ จักร์ จักร์ ยี่ห้อ ยอน นี้ ทำ ที่ เมือง อังกฤษ อย่าง ถีบ ชัก เดียว คัน ละ ๖๕ บาท อย่าง ๑ ถีบ ชัก คัน ละ ๗๕ บาท อย่าง ๕ ถีบ ชัก คัน ละ ๗๕ บาท รถ จักรยาน ทำ ที่ เมือง อังกฤษ มี เครื่อง พร้อม ราคา คัน ละ ๕๕ บาท ท่าน จะ ต้อง การ หมวก แฟชั่น ใหม่ ให้ ทันสมัย แล้ว เชิญ มา ชม ดู ที่ ง่วน เซ่ง ถนน พาหุรัด ท่าน จะ เลือก ได้ ตาม ความ ประสงค์ เลือ ฝน จะ ลด ราคา ให้ ๑๐ เปอร์เซ็นต์

ง่วนเซ้ง ถนน พาหุรัด กรุงเทพ ฯ

โรง หนัง วัง เจ้า ปรีดา

ทุก ๆ วัน เสาร์ ทุก ๆ วัน อังคาร ได้ เปลี่ยน โปรแกรม หรือ เปลี่ยน เรื่อง ทั้ง หมด ขอ ท่าน ทั้ง หลาย จง จา ไว้ ถึง แม้ ไม่ ได้ รับ ใบ ปลิว ก็ ต้อง เชื่อ ได้ ว่า โรง หนัง ต้อง เปลี่ยน หนัง เสมอ ๆ ทุก ๆ วัน เสาร์ และ วัน อังคาร

หลวง [illegible] ผู้ จัด การ

โปรด เจ็ก หน่อย [illegible]

เฟชั่น ใหม่ [illegible]

เฟชั่น ใหม่ หมวก รูป ทรง แปลก ๆ มี หลาย [illegible] ใหม เจ้า ของ บีอลลิ ใน ทำ ใช้ แล้ว ถูก น้ำ ถูก [illegible] ที่ รับ มา ใหม่ นี้ ใน ประเทศ ยุโรป กำลัง นิยม ใช้ กัน [illegible] หมวก หรือ สี หมวก แล้ว ต้อง พอ ใจ ทุก ท่าน เพราะ [illegible] หมวก ใหม ปานามา รูป ทรง อย่าง งาม ๆ ม ราคา [illegible] รับ น้ำ หอม ขวด เล็ก สำหรับ ใส่ ผ้า เช็ด หน้า มี กลิ่น หอม [illegible] สตางค์ น้ำ หอม ตรา กินนร ชื่อ ใช่ แล้ว ไม่ เน็ด [illegible] เสมอ ไม่ ขาด ห้าง ราคา ขวด ละ ๒ บาท ๕ สตางค์ มี [illegible] รวมประกัน ๒๕ ปี ราคา อย่าง ถูก ๕๕–๖๕–๗๕ บาท [illegible] ๕๕–๖๕–๗๕ บาท ยาง นอก แล ยาง ใน เครื่อง อาไหล่ มี พร้อม [illegible] แท้ ซื้อ แล้วไว้ ใจได้ ไม่ ใช่ ของ เก๊ ราคา [illegible] ๗๐๐ ดวงเทียน ราคา ดวง ละ ๒๗ บาท เครื่อง อาไหล่ มี พร้อม [illegible]

นาย ซุ่ม ไช้ รัตน มา ลา ผู้ จัด การ

ก่อน เมื่อ ใช้ — เมื่อ ใช้ แล้ว

ยาบำรุง โลหิต

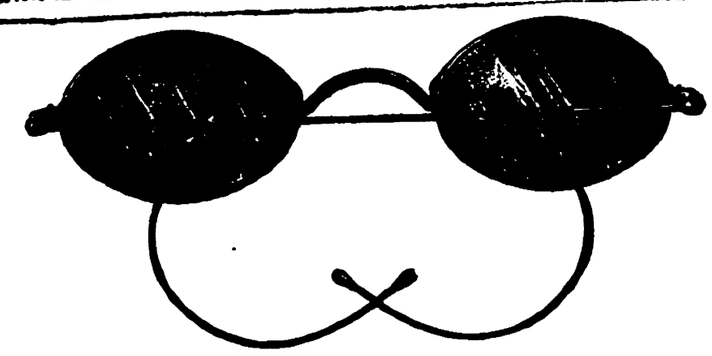
แจ้ง ความ มา ยัง ท่าน ทั้ง หลาย ทราบ ด้วย ข้าพเจ้า มี ยา ชนิด หนึ่ง เปน ยา อย่าง ดี และ มี คุณ ประโยชน์ สำหรับ ของ สตรี สาว แล แม่ ที่ เกิด รื้น ด้วย ระดู เดิน ไม่ ตรงตาม ธรรมดา ให้ มี อาการ เวียนศีรษะ ปวดเสียด คุกเสียด ปวด เจ็บ ใน ท้อง ไข้ เสียง แห้ง เมื่อย บวม ปวด เจ็บ ตาม ลำ ข้อ และ สันหลัง ตะเอว และ โรค ต่าง ๆ ยานี้ ชนิด มี จำหน่าย ที่ ห้าง ขาย ยา ปาเปบราเดอร์ ราคา ขวด ละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ตำบล สี่แยก วัด ตึก กรุงเทพฯ

ไม่น่า เสียดายเสียงค

ข้าพเจ้า มี ยา ชนิด ๑ ใช้ ดี ๆ ที่ ห้าง ปาเปบราเดอร์ สี่แยก วัดตึก จำหน่าย

เรียก ว่า ยา "น้ำสีไร่ มุข" แก้ วัณโรค ริด สัง โลหิต พิการ อ่อน เพลีย เมื่อย รบ ขัด ปวดตาม ลำ ข้อ แล กระดูก มัก เปน แผล พุ ออก ตาม ร่าง กาย จับ ไข้ บ่อย ๆ เบื่อ อาหาร เปน ต้น

ถ้า ใช้ ยา ขนาน นี้แล้ว จะ เห็น คุณ เพราะ จะ หาย ขาด ที เดียว ราคา ขวด ละ ๑ บาท เท่า นั้น อย่าง แท้ มี จำหน่าย เฉพาะที่ ห้าง ปาเปบราเดอร์ สี่แยก วัดตึก กรุงเทพ ฯ



วิธี ใช้ ยาวรรณโรค สังหาร

เมื่อ ผู้ รู้ สึก ว่า ไข้ ผิด ปรกติ ควรจะ รีบ ซื้อยา ที่ เรียก ว่า "วรรณโรค สังหาร โอสถ" มารับ ประทาน เสีย ยา ขนานนี้ นอก จาก แก้ ไข้ และ ป้องกัน และ รักษา วรรณโรค ยังบำรุง กำลัง เจริญ อาหาร ทำ ให้ร่างกายแข็งแรงปราศ จาก ความ อ่อน เพลีย เมื่อยขบ และ ทำ ให้ นอน หลับ สนิท รับประทาน ได้ ทั้ง ผู้ ใหญ่ และ เด็ก แต่ เด็ก รับประทาน มื้อ ละ ๑ ช้อน ชา

รางวัล การ แสดง กสิกรรม แล พานิชการ

รัตนโก สินทร์ ศก ๑๓๐

แจ้ง ความ

ด้วย ตา ต่าง ๆ ที่ ห้าง ปาเปบราเดอร์ สี่แยก วัด ตึก กรุงเทพฯ จะ ลด ราคาร้อย ละ สิบ เปอร์เซนต์ ทั้ง สัญญา ว่า ถ้า ท่าน ผู้ ใด ซื้อ แว่น ไป จาก ห้าง นี้ แล้ว ถ้า กระจก มัว หรือ กรอบ บุบ สลาย ยอม เปลี่ยน และทำให้ ใหม่ ๆ ภายใน กำหนด ๒—๓ ปี ข้าพเจ้า หวัง ใจ ว่า ท่าน ทั้ง หลาย โดย มาก คง จะ ได้ ยิน ความ ยก ย่อง สรรพ คุณ ของ แว่น ห้าง นี้ จาก พวก ท่าน ที่ ซื้อ ๆ ไป แล้ว เพราะ ฉนั้น เมื่อ ต้อง การ เชิญ มา ที่ ห้าง นี้ เพราะ มี แพนก พิเศษ ซึ่ง จำหน่าย เฉพาะ แว่น มี แพทย์ สำหรับ ตรวจ จักษุ ก่อน เพื่อ จัด แว่น ให้ เหมาะ กับ จักษุ ที เดียว ค่า ตรวจไม่ คิด ทั้ง แว่น ที่ ไม่ คิด แพงกว่า ธรรมดา มี กรอบ และ สี ทุก ชนิด ทำ งด งาม มาก เพราะ แบบ มา ใหม่ ทุก เดือน

ที่ โรง พิมพ์ กรุง เทพ ฯ เดลิเม ล์ รับ จ้าง พิมพ์ หนังสือ ต่าง ๆ เช่น ใบ เสร็จ, ฎีกา, ใบปลิว, ก๊าศ เชิญ, เรื่อง ราว ต่าง ๆ แล ทำ สมุด ทุก ชนิด โดย ราคา เยาว์ พอ สมควร

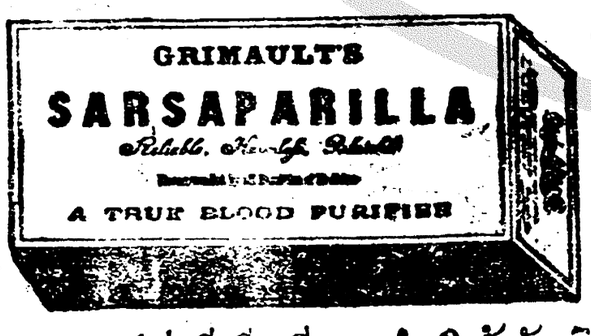
น้ำ หอม อย่าง ดี

ของ ห้าง รี โกลด์

เปนน้ำ หอม ซึ่งมหาชน ในกรุงปารีศนิยม มาก กว่า น้ำ หอมชนิดอื่นๆทั้ง หมด ได้ สรรทำ ขึ้น ด้วยดอกไม้ อย่าง ดี ซึ่ง มี ใน ประเทศ ฝรั่งเศสตอนใต้แลประเทศ อื่นๆ

น้ำ หอม ห้าง นี้ ได้ ทำ อย่าง บริสุทธิ์ มี หลาย ชนิด เปน นิยม ของ มหาชน นั้น น้ำ หอม ตรา พระ เจดีย์ น้ำ มะลิ น้ำ ดุสิต น้ำ หอม ใช้ ตาม ฤดู น้ำ หอม อามีวา น้ำ หอม มหา ราชี น้ำ หอม บุเกต

ยา ซา ซาปา ริลลา



ของห้าง กริม โมลต์

เปนยา วิเศษ สำหรับฟอกโล หิตให้ บริสุทธิ์ ใน รางกายรับ ประทาน ง่าย แล ไม่ มี สิ่ง ที่ จะ ทำ ให้ บังเกิด อันตราย ได้ เปน ยา ซึ่ง แพทย์ ใหญ่ ๆ นิยม นับ ถือ อย่าง ยิ่ง

ถ้า จะซื้อ ยา ขนาน นี้แล้ว ให้ ระวัง ยา ปลอม ให้ ซื้อ แต่ ยา ที่ มีชื่อ ห้างรีโกลด์แอนโก ผู้ประสมสรรพ ยา ต่าง ๆ ใน กรุงปารีศ

แจ้ง ความ

บริษัท แบงก์ สยาม กัมมาจล ทุน จำ กัด ตั้ง โดย พระ บรม ราชา นุญาต

อัตราดอกเบี้ย ฝาก บริษัท

ราย วัน ร้อย ละ ๑ บาท ต่อ ปี ฝาก เงิน ประจำ อัตรา ค่า ดอก เบี้ย ต้อง ไป ตก ลง กับ ผู้ จัด การ เสีย ก่อน ฯ

ออฟฟิศ เปิด ตั้ง แต่ ๓ โมง เช้า ถึง เวลา บ่าย ๓ โมง วันเสาร์ ถึง เที่ยง

กรุงเทพ ฯ วันที่ ๑๒ มกราคม รัตน โกสินทร ศก ๑๒๗

ปี, ซาวาศ

ผู้ จัด การ แพนก ต่าง ประเทศ

(เซ็น) นาย ฉลอง ไนยนารถ

ผู้ จัด การ แพนก ไทย

ควร พวก เรา จะ ช่วย กัน บำรุง ช่างของไทย

สิ่ง ที่ สโมสร ช่าง กนนครี เพ็ชร์ ทำ ได้ คือ การบั้น. การ แกะ. ทำลม. การ เรียน. การ กลึง.

ท่าน ผู้ ใด ให้ สโมสร ช่าง ทำ อะไร ท่าน ผู้ นั้น ชื่อ ว่า อุดหนุน ช่าง ของ ไทย แน่ นท

น้ำ มัน ยี่ห้อ เปลือก หอย แชล โมเตอร์ สปิริต

เปน น้ำ มัน อย่าง ดี สำหรับ เครื่อง ยนต์ สมเด็จ พระเจ้า ยอร์ช ที่ ๕ พระ ราชา แห่ง ประเทศ อังกฤษ ทรง ใช้ แต่ น้ำ มัน ยี่ห้อ นี้ เพราะ เปน น้ำ มัน อย่าง ดี สอาด บริสุทธิ์ แล ไม่ มี กลิ่น เหม็น มี จำหน่าย ที่

ห้าง นายเลิศ

น้ำมัน ก๊าศ อย่าง ดี ยี่ห้อ มงกุฎ มี แสง ไฟ สว่าง ดี แล ไม่ ทำ ให้ ไส้ ตะเกียง แข็ง แล ไม่ มี ควัน มี ขาย ห้าง เอ็ดวินโก กำปนี ลิมิเตด ผู้ เปน เอเยนต์

ห้าง เอ็ดซอดิก เปาเตอ-ซียม กำปนี ลิมิเตด

แสตมป์ แสตมป์

ท่านผู้ใดส่งแสตมป์ไทยชนิดต่างๆ ที่ใช้แล้ว มาให้ข้าพเจ้า ๒๗๐ ดวง ข้าพเจ้าจะส่งปากกาหมึกซึม ๑ ด้ามไปให้ตัวปากกาเป็นทอง ๑๔ กาหรัต

และถ้าส่งมา ๗๗๐ ดวง จะให้นาฬิกาพกเรือนเงินอย่างดี ๑ เรือน

เอ. เค.

สวนดุสิต

๑, ป,

แจ้งความ

ให้ท่านทั้งหลายทราบ จีนโรงเลื่อย จักรยะเส่ง อยู่ที่ถนนตก ร้านหลังโรงสีไฟพระยาภักดี มีไม้ต่าง ๆ ราย ๆ ผู้หนึ่งผู้ใดจะต้องการ ขอเชิญมาตกลงราคาที่ห้างก้วงงีฮวงราย ของต่าง ๆ อยู่ตำบลคลาดน้อย หน้าบ้านเจ๊ตัว ตรงริมแม่น้ำเจ้าพระยา

๑ ๒๐, ๑๑, ๑๑๑ ๑ ป

ของ พึ่ง ตก เข้า มาใหม่

เป็น อัน มาก

เชิญ ท่าน ที่ ต้อง การ

ไป ชม ที่

ห้าง อิน เดีย

สี กั๊ก เสา ชิง ช้า

แล ที่ วัด เกาะ

๕ ๑, ๓, ๕๖ ๑ ป

ประกาศ

ศาลต่างประเทศ

ความแพ่ง คดีดำที่ ๑๕ ปีพ.ศ. ๒๔๕๖

ด้วยความแพ่งระหว่าง จีน ฮวด สับเยก สยาม โจทย์ มิศเตอร์ หลุย เลียวโนเว่น สับเยกอังกฤษ จำเลย คดีเรื่องนี้โจทย์ฟ้อง อย่างคนอนาถา เรียกเงินจากจำเลยเป็นเงิน ๑๐๐๐ บาท โดยกล่าวว่าจำเลยรบปรก โดยเร็ว แลผิดทางมาโดนจีนคุนหลี ตาย ซึ่งเป็นลูกผู้น้องของโจทย์ ๆ ได้นำหมายของศาลไปให้จำเลย ซึ่งตั้งบ้านอยู่ตำบลตรอกวัดแกว ท้ายกรุงเทพฯ แล้ว หาพบตัวจำเลยไม่ ปรากฏจากรายงานนักการทอง หมายว่า จำเลยไปเมืองนอกเสียประมาณ ๓ เดือนเศษ แล้วไม่ทราบว่าจะกลับเมื่อไร ผู้จัดการห้างจำเลยไม่ยอมรับหมายแทน โจทย์ไม่สามารถจะนำหมายของศาลไปให้จำเลยได้ จึงขอให้เรียกจำเลยโดยทางหนังสือพิมพ์

เพราะฉนั้นศาลจึงประกาศโดยทางหนังสือพิมพ์ฉบับนี้แทนการออกหมายเรียกจำเลย ให้จำเลยทำคำให้การมายื่นต่อศาลภายในกำหนด ๔ เดือนนับตั้งแต่วันประกาศนี้เป็นต้นไป ถ้าจำเลยไม่ทำให้การมายื่นตามกำหนดดังกล่าวแล้ว ศาลจะจัดการต่อไปตามพระราชกำหนดกฎหมาย

มนต์ตาวสาตร์

แทน อธิบดีผู้พิพากษา

ประกาศมา ณวันที่ ๒๕ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๕๖

๑, ๑, ๕, ๕๖, ๔, ๑,

Mellin's Food.

แบ้ง เมลินซฟุด ชี้ถ้า ปน จือกับ น้ำนมโค ตามวิธี ที่ลนะ นำ แล้วก็ เป็นอาหาร บำรุง ร่างกาย และ อะวัยวะของ เด็ก ให้ บริบูรณ์ ทั้งจะ ทำให้เนื้อ หนัง และ เส้นเอ็น เป็นต่ำ เป็นอันขน ผู้ที่อยากทราบ สรรพ คุณ ของ แบ้งนี้ ให้จดหมายไป ยง ห้าง ราย ยา บริดิชซิดิศ เปนซานี จะจัด ส่ง ดว อย่าง แล หนังสือ อธบาย สรรพคุณ ของแบ้งนี้ ให้พิศดาร แล จะไม่คด เอา ค่า บ่วย การ ใด ๆ เลย

คดีล้มละลายที่ ๗, ๒๔๕๖

ประกาศศาลแพ่ง สยามสถิตย์ยุติธรรม

ด้วยคดีระหว่าง หลวงกลิการบัญชา โจทย์ นายศิริ จำเลย โจทย์ฟ้องขอให้จำเลยล้มละลาย โดยจำเลยเป็นหนี้เงินโจทย์ รวม ๗๗๒๗ บาท ๗๕ สตางค์ โจทย์ยื่นคำร้องชี้แจงว่าจำเลยได้หลบหนีไปวางหมายให้ไม่ได้

เพราะฉนั้น ให้จำเลยไปแก้คดีที่ศาลแพ่งใน วันที่ ๒๗ สิงหาคม พ. ศ. ๒๔๕๖ เวลา เช้า ๕ โมง ถ้าจำเลยไม่ไปศาลตามกำหนดนี้ ศาลจะจัดการไปตามกฎหมาย

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๕ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๕๖

หลวงสุจรรมานุวัตร

ผู้พิพากษา

๑, ๑๖, ๕, ๕๖, ๑๕, ๑,

สรรพคุณของถ่านเบลล็อก

นายทหารม้าคนหนึ่ง ชื่อ เดอ โรบาร์ต ซึ่งได้ทนทรมานกายอยู่ โดยโรคซึ่งเกิดขึ้นในกระเพาะอาหาร กระทำให้เจ็บทั่วสันหลังแลบั้นเอว มาช้านานแล้ว ท่านหายจากโรคนี้ ด้วยยาชนานี้ จึงได้สรรเสริญสรรพคุณยา "ถ่านเดอเบลล็อก" ให้เพื่อนฝูงของท่านฟังดังต่อไปนี้ "เมื่อข้าพเจ้าเป็นโรคดังกล่าวแล้ว ข้าพเจ้าได้ทดลองยาแลกษาพยาบาลแล้ว ทั้งได้อาบน้ำแร่หลายอย่างตามคำแนะนำต่าง ๆ ของหมอ แต่หาได้รับความสบายแลหายจากโรคนั้นไม่ ข้าพเจ้าได้หายจากโรคอันร้ายแรงนั้น ด้วยยาอันชื่อว่า "ท่านเดอเบลล็อก" คือในชั้นต้น ข้าพเจ้าได้เห็นยาชนานี้ออกนำเมื่อเดือนที่เพราะสี่ คำดังถ่าน ต่อเมื่อข้าพเจ้ารู้สึกเจ็บเหลือทนเข้าจึงได้แรงใจลิ้นยานั้น เมื่อรับประทานยาแล้วออกรู้สึก [illegible] ความเจ็บในกระเพาะ [illegible] หลังได้ทันที [illegible] อย่างร้ายซึ่ง [illegible] ในกระเพาะอาหาร จะทำให้ผู้ที่รับประทานนั้นรู้สึกหิวอาหารอยากรับประทาน แลช่วยย่อยอาหาร [illegible] ด้วย

มีรายที่ห้าง ฝั่งเศส แห่ง สยาม ถนนสี่พระยา กรุงเทพฯ

ควรทราบไว้

ยาซีโรปเดอโฟเดต รับประทานครั้งละ ๑ หรือ ๒ ช้อน พอที่จะรบกับความเจ็บปวดต่าง ๆ อย่างร้ายแรงให้หายดับปลิดทิ้งโดยทันใจ และจะทำให้คนเจ็บนอนหลับสบาย ไม่ผวาตกใจ แลรู้สึกความเจ็บปวด

ยา "ซีโรปเดอโฟเดต" นี้วิเศษสำหรับรักษาไอตามปอดดับ แลตายเส้นเอ็นดีนัก ทั้งแก้ปวดฟัน อย่างร้ายแรงให้หายทันทีได้

ถ้าผู้ใหญ่ให้รับประทานยาชนานี้วันละครั้ง ๆ ละ ๓ ช้อนโต๊ะ ถ้าเด็กให้รับประทานครั้งละ ๑ ช้อนกาแฟเล่ก นั้นเป็นพอ ให้รับประทานยาช้อน ๑ น้ำช้อน ๑ ต้มกันจนหมดยา

มีรายที่ห้าง ราย ยา ทั่วไป แลที่เยเนนต์ ใน กรุงเทพฯ คือ ห้าง สรั่งเศส แห่ง สยาม ถนน [illegible] กรุงเทพฯ

ก๊าศซีด ก๊าศเชิญ

ถ้าท่านต้องการก๊าศซีด หรือ ก๊าศเชิญ เชิญท่านมาชมตัวอย่างที่โรงพิมพ์กรุงเทพฯ เดลิเมล์ ก่อนไปตรวจดูที่อื่น เพราะโรงพิมพ์นี้ได้สั่งก๊าศตกเข้ามาใหม่หลายขนาด แลตัวอักษรที่ใช้พิมพ์ก๊าศนั้น ก็มีหลายขนาดอย่างงาม ๆ ซึ่งได้สั่งเข้ามาเป็นพิเศษด้วย

ก๊าศที่พิมพ์ไปจากโรงพิมพ์นี้ ถวนแต่ทำอย่างประณีต—งาม—สอาด—สมเป็นก๊าศจริง ๆ เพราะพิมพ์ด้วยเครื่องพิเศษ "สำหรับพิมพ์ก๊าศ" ซึ่งได้สั่งเข้ามาเป็นพิเศษ ที่ไม่มีโรงพิมพ์ใดมีเหมือน

[illegible] ในระหว่างเดือนมิถุนายน ที่แลวมาได้มีผู้มาจ้างพิมพ์ก๊าศไปแล้ว กว่าร้อยห้าสิบ ชื่อ ซึ่งเป็นพยานแสดงให้เห็นว่ามีผู้นิยมพิมพ์ก๊าศที่โรงพิมพ์นี้มาก

โรงพิมพ์นี้รับพิมพ์ทั้งอักษรฝรั่งแลไทย โดยไม่คิดเอาราคาพิเศษอย่างใด ๆ เลย ตัวพิมพ์อักษรฝรั่งสำหรับพิมพ์ก๊าศนั้นก็ได้ส่งเขามาเป็นพิเศษเหมือนกัน มีหลายอย่างหลายชนิด ซึ่งท่านเลือกได้ตามชอบใจ

เพราะฉนั้นจำเป็นอยู่เองที่ก๊าศพิมพ์ไปจากโรงพิมพ์นี้ ต้องเป็นก๊าศที่ทำอย่างดีงาม แลสอาด

เชิญท่านมาชมพิมพ์ก๊าศที่โรงพิมพ์นี้ ถ้าก๊าศที่พิมพ์ไปนอกไม่ประณีต หรือพิมพ์ผิดไม่เหมือนตัวอย่างของท่าน หรือเปื้อนสกปรกแล้ว จะรับคืนโดยไม่คิดค่าบ่วยการอย่างใดอย่างหนึ่งเลย

หนังสือ ออก ใหม่

ความลึกลับ ของพอลูง โบ ราณ เล่ม ๑ ออกแลว มีจำหน่าย ตามร้านจำหน่าย หนังสือสยามมวย แลที่โรงพิมพ์ กรุงเทพฯ เดลิเมล์

หนังสือ อ่าน เล่น เรื่อง สนุก

เด็ดมา ภาค ที่ สอง

เล่ม ๑

ออกแล้ว

มีจำหน่ายตามร้านราย หนังสือสยามมวย ทั่วไป ราคาเล่ม ๑๐ ๕๐ สตางค์เท่านั้น

หนังสือ เด็ดมาภาค ๒ เล่ม ๑ นี้ ต่อเรื่อง เด็ดมา ภาค ที่ ๑ เล่ม ๑ เล่ม ๒ จับตั้งแต่ เด็ดมา เขาไปอยู่ ใน กรุง ลอนดอน จนถึงตอน ที่ พลัด พราก จาก ลัมมอดับ ไปอยู่ บ้านเดิม

เด็ดมา ภาค ๒ เล่ม ๒ ยังพิมพ์อยู่ เมื่อ พิมพ์ เสร็จ แล้ว จะแจ้งความให้ ทราบ

แจ้งความ

หยะ น้ำ ส่อง ดูด้วยกล้อง

รูป ที่ มีอยู่ ต่อไปนี้ เป็น รูป ตัวอักษรที่ มีอยู่ ใน หยด น้ำ เล็ก ๆ ซึ่งอยู่ ใน ปวด รอง คน ตามที่ แพทย์ ผู้หนึ่ง ได้ เอา มา ส่อง กล้อง ตรวจ ดู มีรูป ดังนี้

เมื่อ ๓๐ ปีมาแล้ว แพทย์ ผู้ ชำนาญ ใน การ ประดิษ ยา ใน กรุง ปารีส คนหนึ่ง ชื่อ ไปสเตอ ได้ พบ วิธี ประดิษ ยาตัวอักษร ใน น้ำ ได้ ให้ ชื่อ ยา นั้น ว่า ยากรุยอาตุ ได้เป็น น้ำ มัน ชนิดหนึ่ง ละลาย ใน ถ้วย น้ำ สำหรับ ฉีดประทาน ใน เนื้อ รับ ประทาน อาหาร แล้ว ดับ สอง ร้อน กาแฟ อาจ ทำ ให้ตัว อักษร ใน น้ำ นั้นตาย หมด แล ผู้ รับประทาน น้ำ ประ สม ยานี้ เสมอ ๆ ไม่ จะ ป่วย กัน ไข้ หวัด แล อื่น ๆ ทั้ง กระ ทำ ให้ บัง เกิด กำลัง วังชา ใน ร่าง กาย ด้วย นอก นี้ ยัง รักษาโรค ได้ อีกหลาย อย่าง ซึ่ง เกิด ด้วย การรับ ประ ทาน น้ำ ไส่ โดรก

เมื่อ เป็น เช่นนี้ จึง เห็น ว่า ท่านที่อยู่ ตาม หัวเมือง ควร มีคิดตัว ไว้รับประทาน ใน เวลา คับ แค้น เสมอ ถ้าท่านจะ ซื้อ ไปรับประทานแล้ว ให้ ระวัง ของ ปลอม ซึ่งมี สรรพคุณ ผิดกว่า กัน ใน กรุงเทพฯ มีราย ที่ ห้างหรั่งเศสแห่ง สยาม ถนน สี่ พระ ยา กรุงเทพฯ

ท่านจะสงวนทรัพย์ของท่าน

ได้เมื่อท่านใช้

โคม ไฟฟ้า ไวตัน

เพราะใช้ได้ทนทานนาน มาก แลกินแรงไฟฟ้าแต่น้อย

ตัวย โคมชนิดนี้มีตั้งแต่ ๑๐ ดวงเทียนถึง ๑๐๐๐ ดวงเทียน

แลมีจำหน่าย

ทามห้าง แลรานจำหน่าย

โคมไฟฟ้าไว้ไป

เชิญอ่าน ! เชิญอ่าน ! ! เชิญอ่าน ! ! !

โรงพิมพ์กรุงเทพฯ เดลิเมล์ ซึ่งได้เจริญมาเป็นลำดับนั้น บัดนี้ได้ขยายกิจการงานต่าง ๆ กว้างขวางขึ้นอีกมาก นับว่าเป็นโรงพิมพ์ที่มีเครื่องพิมพ์ต่าง ๆ ครบบริบูรณ์กว่าโรงพิมพ์อื่น ๆ ในกรุงเทพฯ [illegible] ทุกอย่างทุกชนิด ทั้งจีนและไทย จีน ฝรั่งเศส แลอังกฤษ

รับทำสมุดบัญชีอย่างทำยากได้อย่างประณีตงดงามดี การตั้งบันบรรทัดในสมุดนั้นจะทำอย่างสอาดให้เป็นที่ [illegible] ของท่านผู้จ้างทุกอย่าง.

การเย็บสมุดปกผ้าหรือปากระดาษพิมพ์ลวดลายทองหรือน้ำหมึกสีหรือหมึกสีทำอย่างประณีตงดงามแลแข็งแรงทนทาน.

การทำปลอกทำได้อย่างดีทั้งทำการพิมพ์กระดาษจดหมายให้อ่านรหรือตราชนนุนเช่นเดียวกับที่พิมพ์มาจากนอก รับประกันว่าทำได้ดีกว่าโรงพิมพ์ไหน ๆ หมดในกรุงเทพฯ.

โรงพิมพ์นี้ทำการได้รวดเร็ว แลรับจ้างดีพิมพ์ทุกชนิด แลเย็บสมุดทุกอย่าง.

เมื่อท่านผู้ใดต้องการจ้าง ขอให้ส่งมาให้โรงพิมพ์นี้ จะจัดการทำให้ได้อย่างประณีต, รวดเร็วแล โดยราคาอันย่อมเยาว์ด้วย,

หนังสือ สยาม มวย

ออกรายเดือน รับตลอดปีๆ ละ ๑๐ บาท.

รายปลีก ๑ เล่ม ๑ บาท

การรับหนังสือสยามมวยปีนั้น จะรับตั้งหนึ่งแต่เล่มที่เท่าใดถึงเล่มที่เท่าใดก็ได้ สุดแล้วแต่ผู้รับ

ผู้ที่จะส่งเรื่องต่าง ๆ มาลงในสยามมวย ต้องส่งภายในวันที่ ๒๐ ทุกเดือนไป แลจำน่าของว่า สยามมวย โรงพิมพ์กรุงเทพฯ เดลิเมล์

อตราค่าแจ้งความลงในหนังสือพิมพ์สยามมวย

	๑ เดือน	๖ เดือน	๑ ปี
๑/๔ รองหน้ากระดาษ	๔ บาท	๑๖ บาท	๒๔ บาท
๑/๒ ,,	๖ ,,	๒๔ ,,	๓๖ ,,
๑/๔ ,,	๗ ,,	๓๒ ,,	๔๗ ,,
๑ ,,	๑๐ ,,	๔๐ ,,	๖๐ ,,

คัมภีร์ สรรพ พจนานุโยค

หนังสือชื่อ "คัมภีร์สรรพพจนานุโยค" คัดออกจากศัพท์ภาษาอังกฤษ ทำเป็นเล่มรวม ๕ เล่มจบ ของครูสมิทสำหรับผู้ที่จะเรียนภาษาอังกฤษ มีอักษรไทยบอกสำนียงอ่านคำอังกฤษ แลมีคำอธิบายเนื้อความโดยละเอียดพิศดาร

หนังสือคัมภีร์สรรพพจนานุโยคสำรับนี้ จุคำกว่า ๑๐๐๐๐๐ คำ ครูสมิทเป็นผู้เก็บรวม รวมเวลาวันนั้นได้ทำมากว่า ๑๐ ปีจึงสำเร็จ หนังสือนี้จะทำให้การเล่าเรียนภาษาอังกฤษง่ายขึ้นมาก เพราะฉนั้นจึงเห็นว่าบุคคลเล่าเรียนภาษาอังกฤษ ควรมีไว้สำหรับบ้านเรือนทุก ๆ คน

โรงพิมพ์กรุงเทพฯ เดลิเมล์ได้รับอำนาจจากเจ้าของเป็นผู้จำหน่ายหนังสือนี้ได้แต่ผู้เดียว หนังสือสำรับนี้จึงมีรายแต่ที่โรงพิมพ์กรุงเทพฯ เดลิเมล์ถนนสี่พระยา แลห้างรายยาสมิทศศิเป็นซานี ถนนเยาวราช แลจักรวรรดิ์ ก่อนรายจบละ ๒๒๐ บาทกว่า บัดนี้ได้ลดราคาลงมาก คือที่เล่มเล่มเข้าแล้ว ทำในปกอย่างงดงามจะรายราคาเพียงจบละ ๑๕ บาทเท่านั้น เชิญรีบไปซื้อเสียโดยเร็ว หนังสือหมด [illegible]

ผงน้ำแข็งวางกลมมานุแสกเซอริงกำปนีสมิตต์

ได้รับพระราชทานพระบรมราชานุญาตใน

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

มีน้ำหวานต่าง ๆ เช่นโรซ ออเรนจ์ เพย์ เลด แลน้ำหวานอย่างอื่น ๆ

สับอาหารแช่น้ำแข็งเป็นต้น เนื้อชนิดต่าง ๆ

พระราชบัญญัติ การ เดินเรือใน น่าน น้ำสยาม พระพุทธศักราช ๒๔๕๖

(ต่อ วัน ที่ ๒๖ เดือน นี้)

มาตรา ๑๓๙ เมื่อ เห็น ว่า กำปั่นลำใด มี ความไม่ สม ประ กอบ หรือไม่ เปน ที่ น่าไว้ใจ สำ หรับ การ เดิน ทาง ที่ จะ ใช้ เรือ นั้นใน ทาง ทะเลหรือ ทาง แม่ น้ำ ท่าน ว่า เจ้า พนักงาน ออกใบ อนุญาต มี อำนาจ ที่ จะ กัก เรือ นั้นไว้แล บง คับ ให้ เปลี่ยน แก้แล ซ้อม แซม เรือ นั้น เสีย ให้ มั่น คง เรียบ ร้อย

มาตรา ๑๔๐ ถ้าเรือ กำปั่น หรือ เรือ เล็ก ลำใด ที่ เจ้าพนักงาน ไม่ ยอม ออกใบ อนุญาต หรือ เรียกคืน ใบ อนุญาต หรือ กัก ตาม บัญญัติ มาตรา ๑๓๙ เปน เรือ ของคนใน บัง คับ ศาล กงสุล ต่างประเทศ ศาลใดศาลหนึ่ง ท่านว่าถ้าจะร้องอุทธรณ์ ก็ ให้ มี อำนาจ ชอบ ธรรม ที่ จะ ร้อง ต่อ ศาล นั้น ได้

มาตรา ๑๔๑ ใบ อนุญาต ที่ ออกให้ สำหรับ เรือ ที่ เจ้า ของ เปน คน ใน บัง คับ ศาล กงสุล ต่าง ประเทศ ศาล ใด ศาล หนึ่ง นั้น ก่อน ที่ จะ ใช้ ได้ ผู้รับ ใบ อนุญาต ต้อง นำ ใบ อนุญาต ให้ กงสุล ของประเทศ ของ คน ลง ชื่อ ประทับ ตรารู้ เห็น ตัวอย่าง ก่อน

มาตรา ๑๔๒ ใบอนุญาตทุก ฉบับต้อง มีเลข ลำ ดับ ประจำ แล ต้อง มี คำ ชี้ แจง ว่า ใช้ ได้ ชอบ ด้วย กฎหมาย ตั้ง แต่ วัน เดือน ปี ใด ถึง วัน เดือน ปี ใด ถ้า เปน ใบ อนุญาต สำหรับ เรือ ไฟ ให้ ใช้กระดาษ แบบพิมพ์ ตาม แบบ (๔) ท้าย พระ ราช บัญญัติ นี้

มาตรา ๑๔๓ การ ออก ใบ อนุญาต หรือ การ เปลี่ยน ใบ อนุญาต นั้นให้ ทำได้ โดย เรียก ค่า ธรรม เนียม ตาม ที่ บัญญัติ ไว้ใน หมวด ที่ ๓ ที่ ๔ ที่ ๕ แห่ง ภาคที่ ๒ แห่ง พระ ราชบัญญัติ นี้

มาตรา ๑๔๔ ใบ อนุญาต นั้น ให้ ใช้ ได้ ชอบ ด้วย กฎหมาย มี กำหนดไม่ เกิน กว่า สิบ สอง เดือน

มาตรา ๑๔๕ ใบอนุญาตนั้น จะ สับ เปลี่ยน กัน ใช้ ไม่ ได้ แต่ ถ้า ใน ระ หว่าง ที่ ใบ อนุญาต ยัง ไม่ หมด อายุ เรือ นั้น ได้ เปลี่ยน เจ้า ของ กัน ไป แล้วก็ ให้ จัดการ โอน กรรมสิทธิ์ กันได้ แต่ ต้อง แจ้งความให้ เจ้าท่า ทราบ ด้วย เพื่อ เจ้าท่า จะ ได้ แก้ ใบ อนุญาต เปลี่ยน ชื่อ ใน บาญชี ทะเบียน ไว้ เปน สำคัญ โดย เรียก ค่า ธรรมเนียม ถ้าเปน เรือ เล็กเรือ บรรทุก สินค้า หรือ เรือ เปด ทะเล ๆ ๆ เปน เงิน หนึ่ง บาท ถ้า เปน เรือ นอก จาก ที่ ว่า มา นี้ เปน เงิน ห้า บาท

มาตรา ๑๔๖ เมื่อ ยังไม่ได้ จัด การ โอน ใน ทะเบียน แล ใน ใบ อนุญาต ตาม ที่บังคับ ไว้ ใน มาตรา ๑๔๕ ท่าน ว่า ผู้ ที่ จะ โอน นั้น ต้อง คง เปน ผู้ รับ ผิด ชอบ อยู่ ก่อน ตาม บัญ ญัติ ใน มาตรา ๒๗๗ แล ๒๗๙ แล ให้ ถือ ว่า การ โอนนั้น ยัง ใช้ โดย ชอบ ด้วย กฎหมาย ไม่ ได้ สำหรับ คน ผู้ อื่น ที่ ยัง ไม่ รู้ ใน เรื่อง การ โอน นั้น

มาตรา ๑๔๗ ถ้า ใน ระหว่าง อายุใบ อนุญาต ฉบับ ใด กระดาษ ใบอนุญาตนั้น ลบ เลือน จน อ่าน ไม่ ชัด ก็ ดี หรือ สูญ หาย ไป ก็ ดี ท่าน ห้ามมิ ให้ ใช้เรือ ลำ นั้น จนกว่า เจ้า ท่า จะ ได้ ออก สำเนาใบ อนุญาต ฉบับใหม่ ให้ ถ้า เปน การ ที่สูญ หาย จะ ขอ ใหม่ ให้ ยื่นเรื่อง ราว เปน ลาย ลักษณ์ อักษร

มาตรา ๑๔๘ ใบ อนุญาต ฉบับ ใหม่ ที่ ออก ให้ แทน เช่น ว่า มา นั้น ให้ มี อัก ษร ว่า "สำเนา ใบ อนุญาต" เขียนลง ไว้ เปน สำคัญ แล ให้ ใช้ ได้ ชอบ ด้วย กฎหมาย เพียง กำหนด เวลา ที่ ฉบับ เดิม ยัง ไม่ หมด อายุ

มาตรา ๑๔๙ การ ออก สำเนา ใบ อนุญาต นั้น ให้ ออก โดย เรียก เงิน ค่า ธรรม เนียม ถ้า สำหรับ เรือ เล็ก เรือ บรรทุก สิน ค้า หรือ เรือ เปด ทเล ๆ ๆ เปน เงิน หนึ่ง บาท ถ้า เปนเรือนอกจากที่ว่ามานี้เปนเงินห้าบาท

มาตรา ๑๕๐ ผู้ที่ ควบ คุม เรือ กำ ปั่น แล เรือ เล็ก ลำ ใด ที่ ได้ จด ทะ เบียน แล้ว ต้อง รักษา ใบ อนุญาตไว้ ใน เรือ นั้น เสมอ

มาตรา ๑๕๑ ผู้ที่ ควบ คุม เรือกำ ปั่น แล เรือ เล็ก ลำ ใด ที่ เปน เรือ ต้อง จด ทะเบียน นั้น เมื่อ เจ้าพนักงาน ออก ใบ อนุญาต หรือ เจ้าพนักงาน กอง ตระ เวน หรือ เจ้าพนักงาน กรมเจ้า ท่า หรือ ผู้ ที่ เช่า เรือ ลำ นั้น มี ความ ประสงค์ จะ ขอ ตรวจ ดู ใบอนุญาต สำหรับ เรือ ลำนั้น แล้ว ผู้ ควบ คุม ต้อง นำ มา แสดง ให้ เห็น ปรากฏ

มาตรา ๑๕๒ ผู้ใดเปนผู้ ควบ คุมเรือ กำปั่น แล เรือเล็กลำใดที่ มีใบอนุญาตหรือ ยัง ไม่มีใบอนุญาตก็ ดี ถ้าแลผู้ นั้นรู้อยู่ แล้ว เอา ใบ อนุญาต สำหรับ เรือ ลำอื่นอยู่ ออก แสดง หรือ ใช้ ประหนึ่งว่า เปน ใบ อนุญาตสำหรับ เรือ ลำ ของ ตนไซร้ ท่าน ว่า มี ความ ผิด ต้อง ระวางโทษ จำคุก ไม่ เกิน กว่า หก เดือน หรือ ปรับ เปน เงินไม่ เกิน กว่า พัน บาท หรือ ทั้ง จำ ทั้ง ปรับ เช่นว่ามาแล้ว ทั้ง สอง สฐาน และ ผู้ ใด แสวงหา ใบ อนุญาตมา สำหรับ การ เช่น ว่า มา แล้ว ใน มาตรานี้ ท่าน ว่ามี ความ ผิดต้อง ระวาง โทษรุน กัน

มาตรา ๑๕๓ ห้าม มิ ให้ เรือ กำปั่น ลำ ใด เอา ชื่อ ของ เรือ ลำ อื่น ที่ ได้ จด ทะเบียนไว้ แล้ว มา ใช้ ถ้า และ เรือ กำปั่น ลำ ใด ที่ ขอ รับ ใบ อนุญาต มี ชื่อ พ้อง กัน กับ เรือ ลำ อื่น เจ้า ท่า ต้อง รอ ให้ ผู้ ที่ ยื่น เรื่อง ราว ขอรับใบ อนุญาต นั้น เปลี่ยน ชื่อ เรือ เปน อย่าง อื่น แล ให้ ยับ ยั้ง การ ออก ใบ อนุญาต ไว้ จน กว่า จะ ได้ เปลี่ยน ชื่อ เรือ นั้น

มาตรา ๑๕๔ เจ้า ของ เรือ กำ ปั่น ลำ ใด จะ เปลี่ยน ชื่อ เรือ ที่ จด ทะเบียน ไว้ แล้ว ท่าน ว่า ต้อง นำ ชื่อ ใหม่ไป จด ทะเบียนโดย พลันแลเสีย ค่า ธรรมเนียม จด ทะเบียน เปน เงิน สอง บาท

มาตรา ๑๕๕ ห้าม มิให้เรือ กล ไฟ ลำใด บรรทุก คน โดยสารมาก กว่า จำนวน ที่แจ้ง ในใบ อนุญาต สำหรับ เรือ ลำ นั้น

มาตรา ๑๕๖ เรือ กำปั่นลำ ใด จะใช้ ธง พิเศษ สำหรับ เปน เครื่อง หมาย ของ เจ้า ของ หรือ ใช้ เครื่อง หมาย อย่าง ใด ที่ปล่อง เรือ ก็ ดี ต้อง ได้ จด ทะ เบียน ธง หรือ เครื่อง หมาย นั้น ไว้ ณะที่ว่า การ กรมเจ้าท่า แลอธิบาย ลง ไว้ใน ใบ อนุญาต สำหรับ เรือ เสีย ก่อน จึง ให้ ใช้ ได้

(ยัง จะ มี ต่อ ไป)

แจ้งความ ขาย รถ ยนต์

รถยนต์ ยี่ห้อ "เบดฟอรด" ๑๗–๒๒ แรง ม้า ที่ นั่ง สำหรับ ๕ คน รูป ทรง งาม สั่ง เข้ามาได้ ๓ เดือน ยัง ใหม่ มี เครื่องอาไหล่ พร้อม เจ้า ของ จะไปนอก จะ ขาย ราคา ๖๐๐๐ บาท เท่า นั้น

ท่าน ผู้ใดต้อง การซื้อ เชิญถาม ม. ที่ ออฟ ฟิศ กรุงเทพ ฯ เดลิเมล์

แจ้งความ ขายเลหลัง

ด้วย ได้รับ คำสั่งจาก มิศเตอร์ ดับลิว เดอ กาแอง บริษัท เลหลัง สยาม จะ ได้ ขาย เลหลัง ณะวัน เสาร์ ที่ ๒๓ สิงหาคม เวลา บ่าย ๒ โมง ที่ บ้าน เบอร์ ๕๒ ตำบล ถนนนั้น ใกล้ โบดแชก ถนน สีลม สิ่ง ที่จะ ขายนั้น มี เครื่อง เรือน ต่าง ๆ ภาชนะ สำ หรับ ใช้ สรอย เครื่อง สำหรับ โรงครัว ถัง น้ำ แล อื่น ๆ

ข้อ สัญญา ต้อง ชำระ เงิน สด

อี. แอม. เปเรร่า แอนโก

พ, ศ, ๒๔๕๖ กัลปเพสย์วิมล

ร้านนี้ พึ่ง ออกใหม่ ตั้ง อยู่ ตำบล สี ยก สพาน ถ่าน ถนน เจริญกรุง มี เครื่อง ใช้ ใน รถจักรยาน ต่าง ๆ และ เครื่อง ใช้ มอเตอร์ ไซ บาง อย่าง มี ยาง รถ จกรยาน แล มอเตอร์ ไซชั้นใน ชั้ นอก หลายอย่าง ขนาดต่างๆ กัน มี เครื่อง มอเตอร์ ไซ สำ หรับ ติด รถ จักรยาน ได้ อย่าง ดี พึ่ง มา ใหม่ เครื่อง นี้ เบาแล วิ่ง เร็ว ครับ ขอเชิญ ท่าน มาชม มีรถมอเตอร์ ไซ ใหม่ แล เก่า รถ จักรยาน มา ใหม่ สี ต่าง ๆ หลาย อย่าง จะขาย ราคาไม่ ให้แพง

สิ่ง ของ ใน ร้านนี้ ข้าพเจ้า จะ ขาย ให้ ราคาอย่างสมควร ถ้าท่านผู้ใด จะรับไป ขาย ข้าพเจ้ายินดี ที่ จะ ขาย ส่ง ให้ ราคาย่อม ลง กว่า ธรรมดา หรือ ท่าน ที่ ซื้อไปใช้ เมื่อ รวม กัน เปน จำนวน มาก ข้าพเจ้าก็ จะ ลด ราคา ให้ ได้เหมือน กัน เพราะ ฉนั้น ถ้าท่าน ผู้ใดต้อง การ เชิญ มาอุดหนุด ข้าพเจ้า

บุ้นเฮ้า

๑, ๒๓, ๔, ๕๖ ๑, ๕.

โรงหนังสนุกสถาน ตำบลโรงหวย

ตั้ง แต่ วัน พุฒ ที่ ๑๓ สิงหาคม นี้ จะ เปลี่ยน หนัง ใหม่ ฉาย ทุก ชุด เรื่อง น่า หวาด เสียว เรื่องตลก แลเรื่อง เปนคติ ล้วน เรื่อง ที่ เก่ง ๆ ดัง เคย เห็น มา แล้ว ขอ เชิญ อีก ครั้ง ว่าหนัง โรง นี้ เปลี่ยน จริง ๆ ไม่มี ซ้ำเลย

เหตุ ใด ถึง ยอม ให้ โรค พุพอง รบกวนได้

โรค พุพอง กับ โรค ผิว หนัง ต่าง ๆ เกิด ขึ้น เพราะโลหิต เสียโรค แล เมื่อ ชำระ โลหิต ใน กายให้ บริสุทธิ์ โรคที่ ออกชื่อมา แล้วนั้นต้องไปจะอยู่ไม่ได้ ข้อ นี้ จะ แสดง ให้ ชัด เจน โดยยก ตัวอย่าง แต่ อย่าง เดียว ใน จำนวน หลาย พัน คน ซึ่ง เคย เปน มา แล้ว ตัวอย่าง นี้ คือ ยาเม็ด สิ่ง ภู ของ หมอ วิลเลียม ได้ รักษา มิศ เตอร์ แอดเปรด โยนส์ บ้านนำเบอร์ ๒๐ ถนน ฟอดบรุก ตำบล สตรีต ยอม เวง ดอกคอน

ท่าน ผู้นี้กล่าว ว่า แรกเริ่มเดิมทีนั้น ที่ เท้า ขวา ก้น บวม ขึ้น เปน ตุ่ม ๆ เปน สี แดง และ ร้อน ด้วย มี ช้ำ นัก เท้า ซ้าย ก็ เปน เหมือน กัน แล ต่อ มา ทั้ง สอง เท้า นั้น ก็ เปน แผล เปื่อย ทั่ว ไป ลุ ขึ้น มา ถึง ข้อ เท้า

ฉัน ได้ ไป ที่ โรง พยา บาล เพื่อ พยา รักษา และ หมอ ได้ ให้ ยา ฉีด ยา กับ ยา สี ผึ้ง สำหรับ ทา ด้วย ก็ ยังไม่ หาย พุพอง นั้น เลย มาติด มาถึงมือ ทั้ง สอง ข้าง ด้วย เหมือนเช่น ที่ เป็น อยู่ แล้ว ที่ เท้า

แผล เปื่อย เหลา นี้ ทั้ง แสบ แงะ คัน ซึ่ง กระทำให้ ฉัน คลั่งเหมือน คน บ้า ฉัน ได้ รักษา ตัว อยู่ นี่โรง พยาบาล นั้น นาน สอง อา ทิตย์ แล้วได้ ลาไป บ้าน แต่โรค พุพองนั้น ก็ ไม่หาย กลับ กำเริบหนักเข้า

วัน หนึ่ง มี คน มา บอก ฉัน ว่า ยา เม็ดสิ่งมภู ของ หมอ วิลเลียม ได้ รักษา หาย บุตร์ สาว เขา จากโรค พุพอง นั้น ดัง นี้ ฉัน จึง ลอง ยา เม็ด นี้ ครั้นได้ กิน ยานี้ นานไปได้ สัก หน่อย หนึ่ง แผล ที่ มือ และเท้า ก็ คอย หาย แสบ คัน และไม่ สู้ นาน แผล นั้นได้ หายเกิดเปนเนื้อใหม่ ขึ้น ที่เปื่อยนั้น เหตุ ที่ฉัน หาย จาก โรค พุพอง นั้น เพราะยา เม็ดสิ่งมภู ของ หมอ วิลเลียม ได้ ชำระโลหิต ให้โรค สงบ ดี ขึ้น ระยะนี้หาย นาน มา ถึง ๓๑ ปี แล้ว ยา โรค พุพองนั้นมิได้ กลับ มา รบกวน ตัวข้าพเจ้าเลย

แม้ จะ รบ กวน ด้วย ประการ ต่าง ๆ ที่ หมด ค่า ใช้ จ่าย ของ จำนวนมาก ซึ่งเกิดขึ้น เพราะโลหิตไม่บริสุทธิ์ และ ประสาทไม่ ปกติ

ยาเม็ดสิ่งมภูของหมอวิลเลียม เคย รักษา [illegible] โรค บิด ไข้ จับสั่น โลหิตจืด จาง [illegible] โรค มีหนอง [illegible] ยานี้ มี ขาย ทุก โรง สำ [illegible] ยา กับที่ เอเยนต์ ในประเทศ [illegible] ที่ ตั้ง บริติชติศ เปนต้น [illegible] ขวด ละ ๙ [illegible] บาท

เมื่อ ท่าน ต้อง การ จะซื้อ เชิญ บอก แก่ คน ที่ ขาย นั้นว่า ต้อง การ ยาเม็ด

ยา เม็ดสิ่งมภู ของหมอ วิลเลียม

ห้าง สโมสร ข้า ราชการ

แจ้ง ความ แด่ ท่าน ทั้ง หลาย ทราบ

ด้วย ที่ ห้าง นี้ ได้ สั่ง เสื้อ ผ้า ตกเข้า มา ใหม่ แล้ว เปน ต้น ว่า เสื้อ คลุม สำหรับ ข้า ราชการ ทหาร บก แล ทหาร เรือ แล สำหรับ ข้า ราชการ พล เรือน อย่าง มี แขน ด้วย กับ ถุง ถักรยาน หลาย ชนิด มี เครื่อง พร้อม กับ สิ่ง ของ อื่น ๆ อีก เปน อัน มาก ขอ เชิญ ท่าน ทั้ง หลาย ไป ชม ดู ราคา ย่อม เยาว์ พอ ควร ถ้า ข้า ไป ๆ หมด เสีย

ท่าน ควร มี ไว้ ดูเพื่อเวลาท่าน ต้องประ สงค์

ท่าน ทั้ง หลาย คง ทราบ ดี แล้ว ว่า ชา ใน ยี่ห้อ นิ้มฮงจั่ว ได้รับ ความนิยม แพร่ หลาย โด่ง ดัง ฉัน ใด จาก ท่านผู้ รับ ประ ทาน นั้น ไม่ จำ ต้อง กล่าว แต่ เวลา นี้ ข้าพเจ้า จำหน่าย ปลีก โดย มาก เมื่อ ชา ของ ข้าพเจ้า (นิ้มฮงจั่ว) เปนที่ นิย มแพร่หลาย มาก ขึ้น ข้าพเจ้า จึง ขยาย สถาน ที่ การ ขาย ส่ง แก่ ผู้ รับ ไป จำ หน่าย ขึ้นอีกแพนก หนึ่ง เพราะ ฉนั้น ขอ ท่านผู้ รับ จำหน่าย แล ซื้อ รับประ ทานจงมั่น ใจเถิด ว่า ราคา จะ คิด แก่ ท่าน พอ สมควร (แพง กว่า ห้าง อื่น รับ [illegible]) ทั้ง ชา ก็ จะ ให้คงดียัง เดิม ดัง มีโฆษณา สัญญาอยู่ ใน ท้ายนี้แล้วแลข้าพเจ้า [illegible] ทราบ แล แจ้ง ความ ท่าน ผู้ ใหญ่ ใน คณะ สถาน ที่ ทำ การ [illegible] ทราบ เมื่อ จะ กรุณา ลอง ใช้ ชา ของ ข้าพเจ้าแล้ว โปรดมีจดหมาย [illegible] (นิ้มฮงจั่ว) (ส่ง ประจำ หรือ ชั่ว คราว ๆ ละ เท่า ไร ห่อ หรือ ชั่ง) [illegible] ส่ง ไป ยัง สถาน ดัง ประสงค์ ถ้า รคชา ราคาผิดฉน ใด ข้า [illegible] ชอบ ดุ มี โกรธ แล้ง ใช้ ดัง นี้

[illegible] รับส่ง ตาม คณะ สถาน

[illegible] มิให้ ไทยท่าน ชิง [illegible] จัก เข้า ตาม ตีน [illegible] ทั้ง ค่า แพง กว่า ห้าง อื่น แล้ว จง คืน เปลี่ยน ชาอย ข้อย เทอญ

มี ถ้ำ ตะกั่ว ชนิด ผิว เกลี้ยง แล ผิว ทราย ขนาด บรรจุชา ได้ ๑–๒–๔ ห่อ (ได้ กรอก ชาอบ ถ้ำ ไว้ แล้ว เพื่อ มิให้ ท่าน ต้อง ไป เปน กังวล อีก) ทั้ง มี ยา แดง อย่า ดี ไว้ สำหรับ ท่าน ทำ ยา นตถุ (แห้ง ไม่ มี น้ำมัน) แล ขี้ ผึ้ง อย่าง แท้ (ไม่ [illegible]) สำหรับ ท่าน หุง ดี ปาก เมื่อ ท่าน ต้อง การ ของ ดี โปรด อย่า ลืม นิ้มฮงจั่ว หัว เมืด

ท่าน ซึ่ง อยู่ หัว เมือง หรือ มณฑล เมื่อ ต้อง การ ชา ข้าพเจ้า ชนิด อันโดย หอม กลิ่น หรือ ดำ ก้อง, หอม รส มัน แล บ่อ ใบ เขียว, กลิ่น เย็นหอมเกลี้ยง ชนิด ใด โปรดมีจดหมาย แล ราคา มา ทาง ขนาณัติ ทั้ง ค่า ไปรสนีย์ วัตถุ ด้วย (ชา ชั่ง ๑ (๔ ๓๑) บรรจุ หีบ เสร็จ หนัก ใน ๒ ปอนด์ ถ้า ที่ ให้ส่ง ไป เปน ทาง ไม่ ดาร เช่น ม นฑล ร้อยเอ็ด หรือ อุดร เปน ต้น ค่า ไปรสนีย์ วัตถุ ๑๐ สตางค์ นอก นั้น ๔๐ สตางค์) แล ต้องแจ้ง นาม แล ตำบล ที่ อยู่ ของ ท่าน ผู้ รับ ให้ ชัด เจน เพื่อ สดวก กับ ผู้ ทำ ส่ง เมื่อ ข้าพเจ้า ได้รับ จดหมาย ของ ท่าน วัน ใด จัก รีบ จด ลงไปโดย ไม่ ผลใจ น่า ของ ถึงข้าพเจ้า ดัง นี้

ถึง นิ้มฮงจั่ว จำหน่าย ใบ ชา หัวเมืด นำเบอร์ ๒๓๒ ตำบล สพาน หัน กรุงเทพ ฯ

◎ ประสงค์จงอย่าช้า ราชดรศ์เอม อ้า ออก อ้าง อวด ขาย ท่านมา

อย่าง นิยม

สะ เตอร์น ไวน์

เปน ยา ทำ ขน พิเศษ แล อย่าง ประดิษฐ์ ซึ่ง ประสม ด้วย เครื่อง ที่ มี ใน ตับ ปลา สด ๆ ตับ ปลา ที่ ใช้ปรุง ยา นี้ มี เครื่อง ยา พิเศษ ที่ เรียก ว่า น้ำ มัน ตับ ปลา นอก จาก นี้ ยา ที่ ประสม เครื่อง ยา ธาตุ เหล็ก (ไฮปันแฟ็สฟอนเน็ต) ใน จำนวน น้ำ ยา ออนซ์ หนึ่ง มี ๔ แกน แล ปราศจาก เนื้อ น้ำมัน ที่ มี มัน ซึ่ง ทำ ให้ รับประทาน ยาก ไม่ ชวน ดื่ม.

จด น้ำ มัน ตับ ปลา นี้ หมอ ทั้ง หลาย ได้ เห็น สรรพ คุณ ยา มา ช้านาน แล้ว แล มี ความ เชื่อ ถือ ทวี ขน ทุก ๆ ปี ว่า เปน ยา เมื่อ รับ ประทาน ได้ ก็ อาจ รักษา โรค ต่าง ๆ ได้ จริง ไม่ ผิด เหตุ นี้ ยา ซึ่ง กลั่น แล ประสม ด้วย ตับ ปลา นั้น คน นิยม กัน ทั่ว ไป เพราะ ฉนั้น ยา กลั่น ที่ ประ สม ด้วย ตับ ปลา นี้ ซึ่ง เปน ยา ประสาท เนื้อ น้ำ มัน ที่ เปน มัน ซึ่ง กระทำ ให้ คน เจ็บ ช่วย รับ ประทาน เช่น [illegible] เมื่อ จะ ใช้ ใน การ รักษา โรค ก็ ได้ เห็น พรรพ คุณ ยา โดย ชัด [illegible] ต้อง ดำ ลำบาก เร็น ที่ จะ รับ ประทาน นั้น ด้วย

แจ้งความจะขายเรือยนต์

เรือยนต์ ๒ สูบ ๒๐ แรงม้า ลำเรือยาว ๓๕ ฟุต กว้าง ๗ ฟุต มีหลังคาสังกะสีเหลือง มีห้องนอนร้างท้ายเรือได้มิดชิด มีเครื่องพร้อม จะขายราคาพอสมควร ถ้าท่านผู้ใดต้องการจะเชิญไปถามที่ หางบีกริมแอนโก. วันนี้กลาง

เชิงสพานตำรวงสถิตย์ กรุงเทพ ฯ

๑, ๙, ๕, ๕๖,

ไปสก๊าดต่างประเทศ

ด้วยโปสก๊าดรูปบ้านเมืองต่างประเทศต่าง ๆ อย่างระบายสี สั่งตกเข้ามามาก แต่จะได้จำหน่ายให้แก่ผู้รับซื้อประจำปีโดยราคาถูกกว่าที่อื่น ท่านผู้ใดอยากทราบความเลอียดเชิญมีจดหมายไปขอใบแจ้งความยังที่ — ภัณฑ์กยาคาร, บ้านพระเทพรารราคาเชิงสพานดึกดิน กรุงเทพ ฯ

๑, ๒๐, ๕, ๕๖, ๑, ๕,

สิทธิการิยะ

ถ้าผู้ใดใครผู้หนึ่งเปนโรคดังนี้ คือ ริดสีดวงจมูก หรือ ริดสีดวงงอกเปนง่อยเพลีย เหน็บชา เปนฝีมะม่วง ฝีประคำร้อย เปนโรคชุกชนจนปวดเจ็บ เข้าข้อออกดอก เปนหนองใน หรือเปนมากมาย จนต้องกรานด้วยไม้เท้า หรือไปไหนไม่ไหว หรือเปนแผลมะเรง หรือคุทราด แผลกลายต่าง ๆ ทุกอย่าง หรือเปนโรคกะษัยแลเปนโรคอันใด ซึ่งเปนอยู่ตองตามร่ำนานต่าง ๆ ทั้งปวง

โรคต่าง ๆ ดังกล่าวมาแล้วนี้ ถ้าท่านใช้ยาอื่น ๆ ไม่ทุเลาเบาหาย ขอแนะนำให้ลองชิม ☞ ยาอย่างเอกชื่อน้ำชุบของพระอินทร์ ขวดละ๔บาท หรือจะชิม แต่ ☞ ยาอย่างโท ชื่อเทวะโอสถ ขวดละ ๒๐ บาท ก็ตามใจตามกำลัง

เมื่อท่านได้ชิมแล้ว ก็จะเปนที่แน่แก่ใจเห็นกับตาของท่านผู้ชิมนั้นเอง

ถ้าพอใจจะชิมควรสังเกตที่ขวดยา มีรูปนายจำรูญเจ้าของยาปิดทุกขวด กัดรูปลงมามีอักษรบอกว่า ดังนี้ ☞ นายจำรูญ อยู่ตลาดท่าเรือพระพุทธบาท มณฑลกรุงเก่า กับมีรูปคนสี่มือยืนถือของปิดที่ขวดยาด้วยทุกขวดทั้ง ๒ ขนาน

ยา ๒ ขนานนี้มีขายส่งที่ห้างเจ้าของยาตำบลท่าเรือพระพุทธบาท ๑ แห่ง มีขายส่งที่คุณแม่แพบ้านอยู่เหนือคลองบางลำภูบน กรุงเทพ ฯ อีกแห่ง ๑

มีราปลีกที่ตรงห้างขายยาบีชิมแอนโกข้าม ๑ แห่ง ที่ร้านเจริญเกษาศิลเหนือโรงตรปราโมทัย ๑ แห่ง ที่ห้องเครื่องดื่มสถานีรถไฟพลวง ๑ แห่ง

ตามหัวเมือง แลที่ต่าง ๆ อีกโดยมากที่ตังเกตที่มียา ๒ ขนานนี้ขายคือมีป้ายรูปคนสี่มือถือของ ในป้ายนั้นบอกชื่อยา ๒ ขนานนี้

๑, ๒๐, ๕, ๕๖, ๑, ๕,

แจ้งความ

ข้าพเจ้า จิ้นอังเคียวิว ขอแจ้งความให้ท่านทั้งหลายทราบด้วย ข้าพเจ้าได้รับเช่าห้างขายยา ยี่ห้อเซียะเหลง กับตราเครื่องหมายมังกรบินแลสิ่งของอื่น ๆ ทั้งหมด รวมเปนราคาเงิน ๑๐๓๔๐ บาท จาก จิ้นอังเคองอี เจ้าของเดิมแล้ว ตั้งแต่วันที่ ๑๑ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๕๖

เพราะฉนั้นต่อไป เมื่อผู้หนึ่งผู้ใดจะมีการเกี่ยวข้องซื้อขาย หรือมีหนี้สินเกี่ยวค้างอยู่กับเจ้าของเดิมให้มาตกลงกับข้าพเจ้าผู้เปนเจ้าของอนึ่ง ถ้าผู้ใดปลอมตรายี่ห้อหรือเครื่องหมายมังกรบินของข้าพเจ้าตามที่กล่าวข้างต้นนี้ จะต้องถูกฟ้องร้องต่อศาลตามพระราชกำหนดกฎหมาย

(ลงชื่อ) อังเจียวิว

เจ้าของยี่ห้อห้างเซียะเหลง

วันที่ ๒๐ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๕๖

๑. ๒๔. ๕. ๕๖. ๑ ค.

ของพึ่งตกเข้ามาใหม่

มีเครื่องติดสีคิเบ่า เช่นพิณ ขอฝรั่ง เครื่องสายเบนยู บี คลาริโอแนต ขลุ่ย กลองใหญ่ กลองตรัง ขาบ สายสำหรับซอแลเครื่องอาไหล่ต่างๆ สำหรับเครื่องติดสีคิเบ่า

กับมีกลองส่อง ปากกาหมึกซึมนาฬิกาพกตราการีซโตน เครื่องอาไหล่เงินแลน้ำอบน้ำหอมต่าง ๆ

เนย แรง ครูเยอร์ (ตัดราย)

ทางเทียมยั่วเฮงแอนโก

ตั้งอยู่ริมแม่น้ำฝั่งตวันออก

๑ ๑๒, ๕, ๕๖, ๑ ป

แจ้งความให้ทราบ

บริษัทรุดกลองแลดูนาสยาม กรุงเทพ ฯ

ด้วยคุณทรามสงวนยื่นเรื่องราวต่อบริษัทว่า จีนสุกจีนบัวได้เอาใบตรอกเลขที่ ๕๐. ๕๒. ๕๔. รวม ๓ ฉบับสำหรับที่ดินกลองซอยที่ ๗ ตวันตกเหนือรังสิตรวมประมาณ ๙๓๕ ไร่ ทำสัญญาจำนำไว้กับคุณทรามสงวนแต่ศก ๑๒๒ ไม่ส่งตอกเบี้ยหรือนำเงินถ่ายไปไม่ แลว่าจีนสุกภายเหลือแต่จีนบัวไม่ทราบว่าอยู่ที่ไหน ขอให้บริษัทโอนกรรมสิทธิ์ที่นารายนี้ให้คุณทรามสงวน

เพราะฉนั้น ขอแจ้งความว่าที่ดินรายนี้อยู่ในระหว่างหลักหิน ๒๒๓๐—๒๒๐๒ แปลงหนึ่ง ๕๔๐ ไร่ หลักหิน ๒๒๓๔—๒๒๓๖ แปลงหนึ่ง ๒๗๕ ไร่ หลักหิน ๒๒๓๖—๒๒๓๗ แปลงหนึ่ง ๙๐ ไร่ จีนบัวก็ดีผู้รับทรัพย์มรฎกจีนสุกก็ดี หรือผู้ใดก็ดีมีการเกี่ยวข้องอยู่อย่างใดก็ขอชี้แจงให้บริษัททราบในกำหนด ๓ เดือน ถ้าพ้นกำหนดไปแล้วไม่มีผู้ใดชี้แจงคัดค้านให้บริษัททราบจะถือว่าไม่มีผู้ใดเกี่ยวข้องด้วยที่ดินนี้อีกจะโอนให้คุณทรามสงวนเปนเจ้าของต่อไป

แจ้งความวันที่ ๒๒ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๕๖

สุวพรรณ์ ผู้อำนวยการ

บริษัทรุดกลองแลดูนาสยาม

๑ ๒๒, ๕, ๕๖, ๑ ค.

แจ้งความ

ห้างกิมหลี

น่าวัดสามปลื้ม ถนนสำเพ็ง

จำหน่ายเครื่องบุรแลสินค้าต่างๆ ของพึ่งตกเข้ามาใหม่ คือโต๊ะหมู่ลายบุรที่บุราอย่าง ๗ ตัว และอย่าง ๕ ตัว กระจกคันฉ่องอย่างมีกระจังอย่างไม่มีกระจัง ลับแลสำหรับใส่พระบรมรูปลับแลกระจกเงา มีทั้งลายโปร่งแลลายทึบ ธรรมาศน์บุร หีบคำภีร์อย่างมีกระจก เก้าอี้บุรมีลายต่าง ๆ รูปต่าง ๆ ม้าปลีกม้าเครื่องแบ้งและม้าบุรมีมากอย่างด้วยกัน กรอบแก้วมีฐานทองรองด้วยพร้อมมีทั้งเล็กแลใหญ่ กล้องยานัตถุ์อย่างนิเกอร์ราย ราคาอันละ ๒๐ สตางค์และยังมีของต่างๆ อีกมาก ถ้าท่านทั้งหลายจะต้องการเชิญมาชมที่ห้างกิมหลีก่อน ราคาไม่แพงกว่าที่อื่น และรับประกันได้ว่าเปนของดี

แลเปนผู้รับสั่งเครื่องบุรแลสรรพสิ่งของต่างๆ

๑ ๒๓, ๕, ๕๖, ๑ ค

เชิญท่านอุดหนุนสยามมวย

สยามมวยปีที่ ๒ เล่ม ๑ ประจำเดือนสิงหาคม พ, ศ, ๒๔๕๖ ออกแล้ว มีจำหน่ายตามร้านขายหนังสือสยามมวย ราคาเล่มละ ๑ บาท รับปีละ ๑๒ บาท สยามมวยเล่มนี้มีเนื้อเรื่อง ๑๒ เรื่อง น่ากระดาษ ๑๗๔ น่า หรือ ๑๑ ยกเศษ มีน่ากระดาษมากกว่าสยามมวยที่ออกแล้วมาเกือบสองเท่า เรื่องที่ลงในสยามมวยเล่มนี้ล้วนแต่เปนเรื่องน่าอ่านน่าฟังทั้งนั้น คือมีเรื่องโนเวลบ้าง แอดเวนเชอร์บ้าง เรื่องโจ๊กบ้าง แลเรื่องที่เปนจริงบ้าง เช่นสงครามระหว่างเหล่าประเทศบัลคันซ์กับเตอรกี เรื่องของพระเจ้าแผ่นดินประเทศบัลคันซ์ทั้งหลาย เรื่องพระเจ้าสุลต่านประเทศเตอรกี แลเรื่องปกมกุฎราชาของจีนเปนต้น ซึ่งทุกคนควรทราบไว้ เพื่อประดับความรู้ส่วนหนึ่งแห่งพรรษาวรกร

อนึ่งในสยามมวยเล่มนี้มีรูปพระฉายาลักษณ์ของพระเจ้าแผ่นดินประเทศบัลคันซ์ทั้ง ๔ คือพระรูปพระเจ้าเฟอร์ดินันด์ พระรูปพระเจ้าบีเตอร์ พระรูปพระเจ้านิโกลาศ พระรูปพระเจ้ายอร์ช พระราชาประเทศกรีซที่ถูกผู้ร้ายลอบทำร้ายพระชนม์ในระหว่างเมื่อเสด็จประพาศท้องถนน แลพระฉายาลักษณ์ของพระเจ้าคอนสะแตนตินที่ ๑ พระราชโอรสของพระเจ้ายอร์ชที่รับเสด็จราชสมบัติแทนพระชนกนารถ ด้วยกับมีพระรูปของพระเจ้าสุลต่านเมเมดที่ ๕ พระราชาประเทศเตอรกี ซึ่งเปนพระอนุชาของพระเจ้าสุลต่านอับดุลฮามิดด้วย แลมีรูปสงครามระหว่างเหล่าเทศบัลคันซ์สองรูป ๆ ที่ ๑ แสดงกองทหารปืนใหญ่ของบุลเกเรียกำลังระดมยิงค่ายเตอรกีที่เมืองราดัยาสรูปที่สองแสดงกองทหารราบมอนตินิโกรยกเข้าหักค่ายเตอรกีที่เมืองอุลซินี

การที่สยามมวยได้เปลี่ยนวิธีใหม่คือเพิ่มลงเรื่องเหตุการณ์ที่เปนจริงจนพร้อมด้วยแสดงรูปภาพต่าง ๆ นั้นก็เพื่อให้ทันกับสมัยนิยมแลให้สมกับความมุ่งหมายของสมาชิกเปนอันมากที่ช่วยบำรุงอุดหนุนอยู่

ความมุ่งหมายของสยามมวย

หนังสือสยามมวยไม่มีประสงค์จะแข่งขันกับหนังสือพิมพ์รายเดือนใด ๆ หมด มีความมุ่งหมายอยู่อย่างเดียวแต่จะเตินให้ทันสมัยที่บ้านเมืองเจริญขึ้นเท่านั้น แลตั้งใจอยู่เสมอว่าถ้ามีโอกาศออกเปนรายปักษ์หรือรายวิกได้เมื่อใดก็จะออกเมื่อนั้นด้วยมาคิดเห็นว่าในประเทศที่มีความชีวิตไดยเช่นเดียวกับประเทศสยามนี้เราจะมีหนังสือออกเปนรายวิกรายปักษ์มีหลายฉบับ หนังสือที่ออกเปนรายปักษ์รายวิกนั้นโดยมากเปนหนังสือที่ลงข่าวปัจจุบันทันด่วนกับมีรูปภาพแสดงความเปนไปในรัวิกนั้นหรือปักษ์นั้นเสมอ

ในประเทศเราหนังสือพิมพ์ชนิดนี้ยังไม่มีขึ้นเลย สยามมวยมีความตั้งใจจะออกเปนหนังสือพิมพ์อย่างนั้น แต่หากเวลานี้การยังเปนไปไม่ได้ จึงต้องดำเนินไปอย่างนี้ก่อน

แต่ถ้าท่านสมาชิกเปรียบเทียบสยามมวยเล่มที่ ๑ แห่งปีที่ ๒ นี้ดูกับสยามมวยที่ออกมาในปีต้นที่จะเห็นได้ทันทีว่า สยามมวยได้มีความเจริญขึ้นมาก ด้วยได้ยักย้ายวิธีเปลี่ยนแปลงจากเดิมมามาก คือในตอนปีต้นไดลงแต่เรื่องอ่านเล่นเปนพื้นครั้นในเล่มต้นปีที่ ๒ นี้ ได้รวบรวมเรื่องที่เปนจริงมาลงสู่ผู้อ่านฟังด้วยแต่ก็ยังคงลงเรื่องสนุก ๆ อีกบ้าง เพื่อมิให้ท่านผู้อ่านมีความเบื่อหน่ายได้

ค่าบำรุงของสมาชิกที่สยามมวยรวบรวมไว้ได้นั้น สยามมวยไม่มีประสงค์จะเอาไปทำประโยชน์อื่นนอกจากเอาไว้บำรุงสยามมวยให้มีความเจริญขึ้นเท่านั้น เพราะฉนั้นเชิญท่านช่วยกันบำรุงสยามมวย ๆ จะได้อยู่เปนศรีพระนครต่อไป

สารบาญเรื่องของสยามมวยปีที่ ๒ เล่ม ๑ ซึ่งออกณวันที่ ๑ เดือนสิงหาคม พ. ศ. ๒๔๕๖ นั้นมีดังนี้ :—

๑ เรื่องความเข้าใจผิดของสาวพรหมจาร ๒ แบบแปลนสำคัญของเกาะฟิลิปไปน์ ๓ ประถมกุฎราชาของจีน ๔ เตรีดวิทยา ๕ อาการที่โลกจะพินาศ ๖ เรื่องนายแบลก ๗ คำนันท์ภูธรงค ปายาตร์ ๘ สงครามบันคัลซ์กับเตอรกี (ก) เรื่องพระเจ้าเฟอร์ดินันด์ (ข) พระเจ้าบีเตอร์ (ค) พระเจ้ายอรช (ฆ) พระเจ้าคอนสะแตนติน (ง) พระเจ้านิโกลาศ (จ) พระเจ้าสุลต่านประเทศเตอรกี ๙ เรื่องอ่านเล่น ๑๐ รายงานตรวจปัญหาเพื่อนกิน ๑๑ ตอบปัญหาเพื่อนกิน ๑๒ เรื่องเที่ยวโคราชกับมีรูปพระฉายาลักษณ์ของพระเจ้าแผ่นดินประเทศบัลคันซ์ พระเจ้าสุลต่านเตอรกี แลรูปสงครามด้วย

เชิญท่านรีบซื้อสยามมวยเล่มต้นเสีย เพราะเรื่องแม่ว่าเล่มนี้จะขายหมดในไม่ช้า แลถ้าจำหน่ายหมดแล้วจะไม่พิมพ์ขึ้นอีกเช่นเดียวกับสยามมวยเล่ม ๑ นั้นแล

โปรดอ่านแจ้งความจะขายของลดราคาเงินสดอย่างถูกที่สุด

ห้างบอมบ์ดำมอถนนพาหุรัดครงถนนทหารบกทหารเรือขามกรุงเทพ ฯ จะขายของลดราคาแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ถึงวันที่ ๒๐ สิงหาคม พ, ศ, ๒๔๕๖ แต่เวลา ๑ โมงเช้าถึง ๑ ยามทุก ๆ วันไป ของที่จะขายลดราคานั้นล้วนแต่ของดี ๆ ทั้งสิ้นมาจากเมืองอินเดียจีนและยี่ปุ่น คือแพรตัดเสื้อ แพรตะพาย แพรห่มผ้าถำมะหยี่ หลายอย่าง ผ้าลูกไม้ ผ้าบ่าน ผ้าปโต๊ะ ผ้าม่าน ลูกไม้แพร ลูกไม้ผ้า ริบบิ้นแพร ริบบิ้นด่วน ริบบิ้นถำมะหยี่เล็กใหญ่มีสีต่าง ๆ กัน เสื้อยี่ปุ่นเสื้อนวมยี่ปุ่น ถุงเท้าแพร ฉากยี่ปุ่น มุลี่ไม้อ้อทำมาจากยี่ปุ่น พรมปูพื้นตะกร้ายี่ปุ่นทำเปนหีบเล็กใหญ่ กระถางต้นไม้เล็กใหญ่มีหลายชนิด นอกจากนั้นยังมีของอีกมากอย่างเหลือที่ข้าพเจ้าจะพรรณาให้ท่านฟังได้

โต๊ะบิลเลียดของห้างบูรุคแอนวัตซ์ลิมิเต็ด

ผู้ทำโต๊ะบิลเลียดถวายพระเจ้าแผ่นดินประเทศอังกฤษ

ห้างบี. อาร์. กอดาดแอนโกเปนเอเยนต์สำหรับกรุงสยาม

โต๊ะบิลเลียดของห้างนี้ดีกว่าโต๊ะบิลเลียดชนิดอื่น ๆ หมด แลราคาย่อมเยาว์ด้วย ในเวลานี้ที่ห้างนี้ได้รับโต๊ะบิลเลียดเข้ามาใหม่สอง โต๊ะมีเครื่องสำหรับโต๊ะบิลเลียดพร้อมทุก ๆ อย่าง

กับมีครื่องอาไหล่สำหรับโต๊ะบิลเลียดขายเสมอด้วย เชิญท่านมาชมโต๊ะบิลเลียดที่ห้างนี้

ควรบำรุงความศุข

ถ้าท่านมีกำลังอ่อนเพลีย หรือเหมือยอยู่เสมอแลมักเจ็บไข้บ่อย ๆ ซึ่งนับว่าทำลายความศุขของท่านอย่างหนึ่งแล้ว ไม่ควรจะเพิกเฉยละเลยปล่อยให้โรคกำเริบขึ้น ควรจะรีบรักษาเสีย แลยาซึ่งจะรักษาได้นั้นมีเหล้ายา "อาแมร์บิ๊กอง" ซึ่งเปนยาวิเศษมีสรรพคุณล้นพ้น ถ้ารับประทานแลวระงับไข้ได้ลักสิทธิ์ ทั้งฟอกโลหิตแลย่อยอาหารดียิ่งนัก

เหล้ายานี้ให้รับประทานก่อนหรือเมื่อรับประทานอาหารแล้ว ให้เจือน้ำรับประทาน น้ำนั้นต้องมากกว่ายา ๔ หรือ ๕ เท่า ถึงแม้ว่าจะไม่เจ็บไข้เปนแต่อ่อนเพลียเหมือยก็ควรรับประทานยาทั้งเสีย เพื่อจะได้เพิ่มพูนกำลังวังชาให้มากทวีขึ้น

มีขายย่อยตามห้างขายยาแลร้านทั่วไปในกรุงเทพ ฯ แลมีขายส่งที่

ห้างฝรั่งเศสแห่งสยาม ถนนสี่พระยา กรุงเทพ ฯ

รถยนต์ยี่ห้อฟอร์ด

ฮันรี "ฟอร์ด" ได้สร้างรถยนต์มากกว่าใครหมด โดยนี้เพราะฉนั้นจึงรู้จักสร้างได้ดี ๆ มหาชนจึงได้นิยมใช้รถยนต์ยี่ห้อนี้ ด้วยเราจำหน่ายโดยราคาย่อมเยาว์ที่สุด ควรท่านสั่งรถยนต์เสียแต่วันนี้ เพื่อจะได้มีใช้ทันกับความประสงค์ลี รถยนต์นั้นสั่งให้ทำได้ตามชอบใจ

รถยนต์ยี่ห้อฟอร์ดแบบใหม่รูปทรงคอรบีโด

จำหน่ายราคา ๒๔๓๕๐ บาท

เชิญท่านสั่งวันนี้อุบางกอกรีอกจำกัด ลิมิเต็ด

เปนเอเยนต์

ยาเม็ด แดง ชื่อ ยักไข ของ ห้างเค. โอ ยามา ถนน พา หุรดน์

โอสถ นี้ มี คุณ เอนก เช่น เมื่อ ถูก ศาก แดด ร้อน, ครั่นตัว, อาเจียร ลงท้อง ไม่ สบายจิตร, ปวด ศีรษะ, อาหาร ไม่ ค่อย ย่อย, เมา สุรา, เมา คลื่น เปน ต้น

ท่าน ที่ อยู่ เปน ปรกติ ก็ ดี เมื่อรับ ประทาน โอสถ นี้ ที ละ น้อยๆ สมอไป ก็ จะ รู้ สึก รื่น ใจ รื่น อก หา ที่ เปรียบ ไม่ ได้

ราคา จำหน่าย

ห่อ เล็ก ห่อ ละ	๔	สตางค์	มี	๑๐	เม็ด
,, ใหญ่ ,, ,,	๒๕	,,	,,	๑๑๐	,,
อับ นิเกอร์ อับ ละ	๕๐	,,	,,	๒๒๐	,,

ยาโกโนเรีย แก้ หนอง ใน

ยาโกโนเรีย หนึ่ง ละ ๑ บาท

ห้าง เค. โอยามาตึก แดง ถนน พาหุรัดน์

เปน โอสถ วิเศษ สำหรับ รักษา โรค ต่าง ๆ ซึ่ง เกิด จาก บุรุษย์ และ สัตรี เช่น เปน หนอง ใน ทางปัสสาวะ ขัด เสียเวลา ถ่าย เจ็บมาก และ หนอง ออก

ยาไมซูกี่ของห้างเค.โอยายา

มี คุณ อย่าง วิเศษ และ เปนโอสถ มี ชื่อ เสียง โด่ง ดังในทวีป เอเชีย สำหรับ รักษา โรค ระดู ของ หญิง เช่น หญิงไม่ มี ระดู หลายปี หรือ มี ระดูแต่ ไม่ เปน กำหนด ตาม เดือนไม่สบาย ใน ระหว่าง ระดู เมื่อย ปวดศีรษะ ตัว ร้อน ๆ หนาว ๆ โรค มดลูก โรค กระบังลม กระ โษยโลหิต พิการ โรคเหล่า นี้ ถ้ารับประทาน โอสถ นี้ แล้ว จะ หาย ได้ เร็ว เมื่อ รับประทาน เสมอ ก็ อาจ จะ ไม่ให้ เกิดโรค ขึ้น เลย

ราคา ขวด ละ ๖๒ สตางค์

มี จำหน่าย ที่ ห้าง เค. โอ ยามา ถนน พาหุรัดน์ กรุงเทพ ฯ

ยาโกกิวกี ยาโกกิวกี้โอสถวิเศษ แก้โรคไอต่างๆ เช่น ไอ หวัดไอ เพราะเสม หะถ้า เรื้อไอ แหม แห้งเสม หน้า อก ไอ แต่เช้าตรู่ ยก แก้ให้ หายขาด

ยาโกกิวกี ของ ห้าง เค, โอ ยา มาถนน พาหุรัดน์

ในประเทศ ยี่ ปุ่นเราเรียม ใช้ ยา ชนิด นี้เท่า นั้น เพราะ เปนโอสถ ประกอบ ด้วย ของ ดี ๆ และท่าน แพทย์ มี ชื่อ เสียง หลาย ท่าน พากัน รับรองว่าดี แท้ ๆ ราคา ขวด ละ ๒๕ สตางค์

ยาน้ำ บีงัน ซุย ของห้าง เค. โอยามา เปน ยา สำคัญ สำหรับ รักษา โรค ผิวหน้า คือ แก้ สิว ฝ้า, สิว เม็ดเล็ก, สิวเสี้ยน, เกลื้อน, ให้ หาย ขาด และ หน้า ดำ หรือ ผิว หน้า หยาบให้ ขาวนวล ดี จริง ๆ ท่าน ทั้งหลาย ควร จะใช้ ยา น้ำ นี้ เสมอ ๆ

ราคา ขวด ละ ๖๒ สตางค์ เวลา จะ ซื้อ ระวัง ดู ตรา แดง ของ ห้าง เค. โอยามา ด้วย

ยาระบาย ของ ห้าง เค. โอ ยา มาถนน พาหุรัดน์ เปนโอสถวิเศษ รักษาโรค หนองในเมื่อ ท่าน รับประทาน ยา แก้ โรคหนองในอย่าง เดียว บาง ที จะยัง ไม่ หายขาด เพราะฉนั้น ข้าพเจ้า ได้ สั่งยา ขนานนี้เข้ามา ใหม่ เพื่อ จะนึด ล้าง หนอง ข้าง ใน หรือ ข้าง นอก ให้ หาย ขาด ทีเดียว

ราคา ขวด ละ ๖๒ สตางค์

ขุน นาง หรือ เจ้า นาย เวลา นี้ นิยม ใช้ น้ำมัน เค. โอ. ตรา เสือ ด้วย มาก เพราะ เหตุ อะไร?

มี คำตอบ ได้ อย่าง เดียว "ดี กว่า น้ำมน ชนิด อื่น ๆ เท่านั้น" คือ

๑ รักษา ผม ไม่ ให้ร่วง

๒ ให้ ผมดำดี มัน ขึ้น งอก งาม

๓ หอม ดอกไม้ อย่าง ดี และ ทนนาน

๔ ให้ ศีรษะ เย็น สบาย ดี

๕ วิธี ใช้ ง่าย ดี ทั้ง ราคา ถูก ด้วย

ราคา ละ ๖๒ สตางค์

มี ขายอม มาก ขอ จำ ตรา เสือ กับ เค, โอ

ยา ชุด โอยามา ตราเสือ อันนี้ เปน ยา อยู่ ไฟอย่าง สำคัญ ที่ สุด สำหรับ สัตรี คลอดบุตร์ ใช้ แทนอยู่ ไฟ และ สบาย ดี กว่า อยู่ ไฟ มาก แต่ ยา ชุด โอยามา นี้ มีคุณ อีกหลาย อย่างคือ แก้ อหิวาตกะโรค ปวด ท้อง อย่าง ร้ายแรง

ราคา ชุด ๑๒๐ ห่อ ๑ บาท

กล่องใส่ชุด ทองแดง อันละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์

,, ,, ,, เล็ก ,, ๑ บาท

,, ,, เหล็ก วิลาด อันละ ๕๐ สตางค์

ยาเก็นโน ของห้าง เค. โอยามา ถนนพาหุรัด กรุงเทพ ฯ

เปนยาอย่างวิเศษ สำหรับ รักษา โรค สมอง วิการ เช่น ปวด ศีรษะ ปวด ตามเส้น -- ตม ต่าง ๆ หูอื้อ นอนไม่หลับ ครั่นตัวเดิน ไม่ สดวก โรคเหล่านี้ ถ้า รับประทาน โอสถ ขนานนี้ แล้ว อาจจะ หายได้ ทันที ราคา ขวดละ ๖๒ สตางค์

ขอ ระวังซื้อ อย่า มี ตรานก

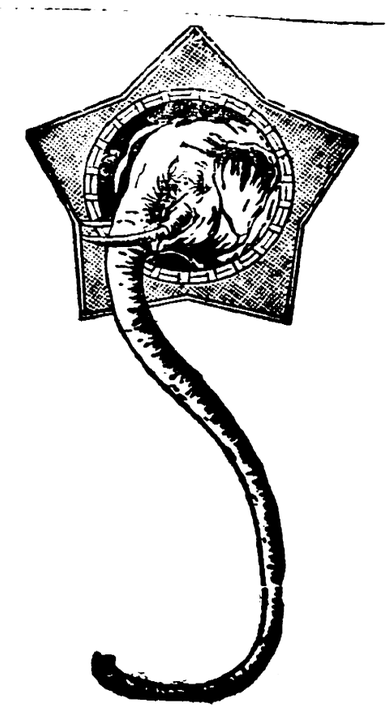
ยา ซีน ชี ของ ห้าง เค. โอยามา

โอสถ สำหรับ แก้ สรรพโรค ผิว หนัง แก้ โรคหิด ริ้นกด กเปื้อย เกลื้อน พรรไน ริ้เถื้อน เม็ดตาม ผิวหนัง ต่าง ๆ

ถ้าใช้ ขวด เดียว ก็รู้ สึก คุณ ยา นี้ได้ ทันที

ราคา ขวด ละ ๕๐ สตางค์

มี จำหน่าย ที่ ห้าง เค, โอ ยา มา ถนนพาหุรัดน์



ยา สี่ ฟัน ตรา ช้าง

ยา สี ฟัน ตรา ช้าง ของ ห้าง.เค โอ ยามาถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพ ฯ เปนยาสีฟัน อย่าง วิเศษ ท่าน ทั้ง หลาย.จงเช้า ทุก ๆ วัน ขอ ให้ อย่า ลืม ใช้ ยาสี ฟัน ตรา ช้าง สำหรับรักษาฟัน ให้ สวย สอาดดีทั้ง แก้ ปาก เหม็น ให้ปาก หอมชื่น ใจอย่างยิ่ง

ราคา ห่อ ละ ๖ สตางค์

หีบ ใหญ่ ๑๕ สตางค์ อับแก้ว ๑๐ สต.